

普尔巴亚：想享受退休生活 卸任财长后如释重负

（雅加达讯）卸任财政部长普尔巴亚与新任财政部长苏阿哈西尔的财政部长职务交接仪式，于9月15日（周二）上午在财政部办公楼举行。出席交接仪式的有众多官员和商界人士。

苏阿哈西尔于9月14日（周一）被总统普拉博沃任命为财政部长，接替普尔巴亚。

财政部长职务交接仪式上，普尔巴亚向苏阿哈西尔提交了其任期内的工作报告，象征着他过去一年财政部长的任期正式结束。

普尔巴亚在简短的致辞中，对财政部各级部门和合作伙伴过去一年的合作表示感谢。

苏阿哈西尔在仪式上对普尔巴亚过去12个月的领导工作表示感谢。

苏阿哈西尔认为，普尔巴亚延续了财政部作为国家财政管理机构的传统，并进一步加强了各部门之间的协作。

苏阿哈西尔同时请求各方继续给予支持，推动财政部各项工作，并进一步加强合作。

在与继任者苏阿哈西尔举行交接仪式后，普尔巴亚透露了他卸任后的计划。

普尔巴亚告诉记者表示，他不会重返政府，而是想享受退休生活，从事自己喜欢的爱好：在家钓鱼和养鱼。

普尔巴亚甚至被问及有关他卸任财政部长后，将转行做商人的传闻。

随后，他重申了自己打算在家待一段时间的计划。

“我想在后院养鱼，每天都

能钓到鱼。”他说。

否认再当部长可能性

然而，当再次被问及儿子提到的他是否会转行做商人时，普尔巴亚承认，这的确是他的专长之一。

“这一直是我的强项。我甚至教过我儿子。他有很多钱，几千亿印尼盾。”他说。

普尔巴亚卸任财政部长后，也被问及是否有可能重返内阁。

他承认自己想从政府退休。事实上，在担任财政部长之前，普尔巴亚就透露，当时他还在存款担保机构（LPS）任职，就已经接近退休年龄。

“我已经退休了，就是这样。我之前在存款担保机构工作，也即将从存款担保机构退



普尔巴亚（右）向苏阿哈西尔提交了其任期内的工作报告。

休。我们想再帮忙一段时间，但一年就够了。”普尔巴亚说道。

当被再次问及卸任财政部长后是否有可能再次出任部长时，普尔巴亚选择了简短的回答。

他还否认了近期重返财政部的可能性。

“不，我刚被撤除部长职，还能怎么办呢？”他说道。

普尔巴亚还透露了自己卸任财政部长最后一天的感受。他

坦言，终于不用再为国家财政的各种事务操心，他感到如释重负。

“重获自由，我感到无比幸福。”普尔巴亚说道。

他表示，卸任财政部长一职后，他终于可以睡个安稳觉了。

“今晚我肯定能睡个好觉。昨晚我还在想着这件事，所以有点难以入眠。但我相信明天我会平静安稳的。”他说道。（LCW）

内长：各方对标准仍有分歧 “巴布亚原住民”定义未达共识



狄托表示，各方仍有分歧。

（雅加达讯）内政部长狄托澄清了此前人权部长皮盖曾提及的关于“巴布亚原住民”（OAP）定义的争议。此争议源自于2021年第2号法律（关于巴布亚省特别自治）的修订。

狄托于9月14日（周一）在雅加达史纳延议会大厦表示，这实际上是修订后的特别自治法的一项规定。

在讨论修订巴布亚特别自治法的过程中，特别自治基金

从国家一般拨款基金（DAU）的2%增加到2.25%。

根据与国会和地方代表理事会（DPD）的联合磋商，拟议增加的特别自治资金将优先用于巴布亚土著居民（原住民）的发展。问题在于，巴布亚原住民的定义尚未完全达成共识。

狄托指出，对于确定巴布亚原住民的标准，各方仍有分歧。有些人认为，巴布亚原住民必须父母双方均为巴布亚土著；其他人则认为，父母一方为巴布亚土著即可；还有一些人认为，被收养的儿童也属于土著儿童。

狄托解释道：“实际上，这些特别自治资金旨在分配给巴布亚原住民，用于促进和加速巴布亚原住民的发展。至于巴布亚原住民的定义，目前尚未达成一致。这就是我们要传达的信息。”

狄托也表示，他已将此解释传达给人权部长皮盖，

皮盖对内政部的解释表示欢迎。

此前，人权部长皮盖要求内政部不要基于政治考量来定义巴布亚原住民，因为这可能会影响巴布亚原住民未来的代表权。

皮盖于9月9日（周三）在雅加达接见巴布亚人民议会（MRP）后说：“国家不得定义任何族群、民族、种族或群体。”

皮盖承认收到有关内政部试图重新定义巴布亚原住民（OAP）一词的讯息。国家不应为任何族群或社区群体制定政治定义。

他说：“这种政治定义非常危险。”

随后，皮盖透过其个人X帐号声称已收到内政部长的全面解释。

皮盖于9月12日（周六）写道：“内政部使用巴布亚原住民一词，是为了给特殊自治基金的受益者更具体的解释。所以，这一点很清楚。”（KP）

TikTok商城冻结卖家账户余额 中小微企业部长：正进行调解

（雅加达讯）中小微企业部长马曼就多家中小微企业（MSME）在TikTok商城平台遭遇账户冻结和封禁的投诉作出回应。这些中小微企业已向印尼国会第七委员会提交了投诉。

马曼于9月14日（周一）在国会大厦表示，目前调解程序正在进行中，政府正通过两种主要方式介入调解。

首先，政府将作为调解人，帮助电商平台与卖家解决纠纷。此举被认为比诉诸法律更为有效快捷。

其次，如果调解程序陷入僵局，采取法律行动仍然是可行的选择。不过，马曼提到，有些案件无需诉诸法律途径即可解决。

“不管怎样，法律程序仍将继续。目前程序正在进行中。如果我没记错的话，在约217起案件中，有些案件无需经过法院和法律程序就得到了解决。”他说道。

此前，印尼国会第七委员会收到多家中小微企业投诉，称多家社交媒体和电商平台单方面冻结其账户。投诉来自印尼律师协会（Peradi）勿加泗分会和国家创



中小微企业部长马曼。

意经济运动（Gekrafs）勿加泗市分会。

根据中小微企业代表在听证会上提交的报告，预计受影响的约500家企业账户总余额将高达3万亿印尼盾。针对这些投诉，国会第七委员会已传唤相关数字平台负责人。

Tokopedia和TikTok印尼电商平台执行董事斯蒂芬妮（Stephanie Susilo）于9月8日（周二）举行的国会第七委员会公开听证会后表示，此次账户冻结是暂时的。

她强调，卖家和买家是电商平台的重要合作伙伴，平台会认真对待并全面解决他们的投诉。

“所以，实际上，资金冻结是暂时的，我们这样做是为了保护买卖双方的利益。”斯蒂芬妮在。

她的团队还调查了217名卖家。被扣留的总金额为240亿盾，而非此前报道的3兆盾。

“因此，根据我们掌握的数据，在我们调查的这217名卖家中，资金总额为240亿盾，其中167亿盾确实是欺诈所得。所以，这远低于之前流传的数字。”她解释道。（LCW）

Bagus®
バグス

PiPi
ピピ

BABY & KIDS DETERGENT

DETERGEN PAKAIAN BAYI & ANAK

婴幼儿专用洗衣液



Refill 575ml

Plant Based Surfactant

0% PARABEN COLORING

Dermatologically Tested & SLS FREE

Aman untuk kulit sensitif bayi



Plant Based Surfactant

0% PARABEN COLORING

Dermatologically Tested & SLS FREE

Aman untuk kulit sensitif bayi

Dermatologically Tested & SLS FREE

Aman untuk kulit sensitif bayi

温和呵护敏感肌肤

Plant Based Surfactant

植物萃取洁净力

附近超市、便利店有售

关注我们: @ bagus.idn www.bagusgroup.com

官方电商合作平台:



Penerbit : PT Emas Indonesia Duaribu, Jalan Gajah Mada No. 96-97, Jakarta 11140 - Indonesia. Telp : (021) 6386 8348. Redaksi : (021) 6386 8348 ext 200, Iklan : (021) 633 8139 / 634 8232, Sirkulasi : 0856 9180 9580

土地局建筑使用权审批腐败案 17人被捕 起数千亿盾现金

（雅加达讯）肃贪委员会（KPK）在大雅加达地区（Jabodetabek），就地政与空间规划部／国家土地局（ATR/BPN）的建筑使用权（HGB）审批流程涉嫌贪腐行为，展开了现场抓捕行动（OTT）。

在一系列突击搜查行动中，肃贪委员会共逮捕了17人，并没收了存放在20个手提箱内的数千亿盾现金。

肃贪委员会发言人布迪于9月14日（周一）在雅加达KPK大楼发表声明指出，在这次闭门调查中，几名涉嫌贪腐的嫌犯在大雅加达地区被当场抓获。

他说：“在这次突击行动中，肃贪委员会逮捕了17人。其中包括土地与空间管制局（PPTR）局长兰普里、茂物县土地局办公室



肃贪委发言人布迪。

（Kantah）主任宋唐·科因·马努隆、以及丹格朗县土地局办公室主任塔尔迪。”

布迪表示，肃贪委员会将继续进行案件调查或公开陈述。目前，

涉事各方仍在接受调查。

他说：“所以，这起案件仍处于调查阶段。之后会立案。我们会决定是否认定存在犯罪行为，然后再进入审查阶段。”

布迪表示，调查小组还没收了一批现金证物，包括印尼盾和外币，这些现金包裹被装在盒子、纸箱和手提箱中，总共约20件。

布迪进一步指出，肃贪委员会小组仍在统计缴获现金的确切金额。

此外，布迪在回答记者关于从业党中央领导理事会（DPP）主席法赫德·阿拉克也在地政与空间规划部／国家土地局的一次突击行动中被捕的问题时，证实了该事。

布迪也证实，肃贪委员会也逮捕了前加布棉（Kebumen）县长阿里夫·苏吉延托。（KP）

搜救5名失联记者范围 扩大至喀拉喀托子火山附近海域

（雅加达讯）印尼巽他海峡海域失联的“阿鲁巴达图1号”快艇上8名乘员的搜救行动正式延长3天。进入搜寻第8天，印尼国家搜救局进一步扩大搜寻范围，目前覆盖面积达到3962平方海里。

据美都电视台9月15日报道，记者阿迪达透露，截至搜寻第7天，由5名记者和3名船员组成的8名乘员仍未找到。联合搜救队与相关政府部门对前期搜寻结果进行评估后，决定将搜救行动延长3天。

万丹省国家搜救局负责人表示，由于目前仍没有发现失联人员的踪迹，加上浓雾导致能见度有限，因此决定延长搜救行动。

搜寻第8天，联合搜救队重点开展海上搜寻，出动约20艘船只，空中力量则处于待命状态。搜寻区域被划分为A、B、C、D和F五个区域。

当天搜寻重点主要集中在两

个区域：

C区：覆盖面积459平方海里，位于喀拉喀托子火山和塞贝西岛附近海域。

F区：从安耶尔海滩、丹戎勒松延伸至乌戎库隆一带海岸。

除海上搜寻外，搜救人员也在卡里塔海滩、安耶尔海滩以及周边岛屿展开陆地搜寻。

另一方面，搜救行动第5天发现的3件救生衣、2块防水篷布和1个水桶，经确认并非“阿鲁巴达图1号”快艇船员或船只所有。针对3天前渔民在明古鲁省恩加诺岛附近发现的一具遗体，万丹省警方公共关系部门负责人阿赫利斯表示，万丹省警方和明古鲁省警方目前仍在协调，并进行身份鉴定，以确认该遗体是否为“阿鲁巴达图1号”快艇上的失联人员之一。

万丹省省长安德拉表示，该省政府将继续为8名失联人员的家属提供心理支持和陪伴。

● 两名农民涉嫌纵火烧林开辟耕地的农民被捕及列为嫌犯。



（占碑讯）林业部已将两名农民列为占碑省西丹绒查逢（Tanjung Jabung Barat）县一起森林与土地火灾案的嫌犯。

这两名嫌犯分别为63岁的MTN和65岁的AK，他们是于9月2日下午12时10分左右（印尼西部时间），在西丹绒查逢县巴塘阿萨姆镇卢布克贝尔奈村，塔曼拉贾（Taman Raja）第三区有限生产林地（HPT）被捕。

他们承认自己不小心点燃了土地，因为火是从他们的炉灶那里烧起来的。讽刺的是，他们原本打算耕种的土地，以及过后引发森林与土地火灾的土地列属保护琳区。

MTN声称，他并不知道这块土地是保护区，因为他花了1000万盾从别人那里买的。

MTN随后讲述了这场林地火灾的始末，直到他被警方逮捕，并被列为森林与土地火灾的嫌犯，面临最高15年的监禁威胁。

据detiksumbagesl报道，MTN供认说：“被捕时我还在路上睡觉。我不是故意放火的；我当时在煮饭。火是炉子烧起来的。”

炉子上的火势蔓延开来，引燃了其他土地。MTN承认他曾试图灭火，但由于旱季导致河水乾涸，取水困难，所以无济于事。

这两名农民是被林业部透过苏门答腊林

涉嫌保护区纵火烧林开辟耕地 2占碑农民被列嫌犯

业执法局列为嫌犯。

MTN和AK随后被关押在占碑警区拘留中心接受进一步调查。

两名嫌犯被控违反1999年第41号林业法（经2023年第6号法律和2026年第1号刑事调整法修订）中有关焚烧和/或非法控制森林区域的刑事条款。

因此，他们可能面临最高15年或10年有期徒刑，以及交付最高75亿盾的罚款。

事件发生于9月2日（周三）下午12时10分左右。

当时，占碑省森林与土地防火工作小组与Rimba Hutani Mas（RHM）公司正在卢布克·贝尔奈村的塔曼拉贾第三区有限生产林区内灭火。

随后，执法人员注意到另一处地点冒出浓烟，那是一片距离他们灭火地点不远的受保护林区。

执法人员与塔曼拉贾第三区安全小组协调员以及国民军行动指挥部人员一同前往可疑地点展开调查。

调查结束后，小组立即逮捕了两名参与在受保护林区纵火的人员。

小组还没收了一批物证，包括打火机、烧焦的木块、砍刀、锯子、太阳能设备、篷布、电单车、橡胶靴、钉子和藤编篮子。

除了公布嫌犯姓名外，苏门答腊森林执法局局长哈里·诺维安托和调查人员还将讯问该地区土地许可证（PBPH）持有者Rimba Hutan Mas公司，以查明该公司在其作业区域内保护和维持森林安全方面履行职责的情况。

哈里指出，任何一方一旦被证实犯下违法行为，都必须依法追究其责任。（KP）

在林贾尼国家公园滑倒头受伤 中国籍登山者获救

（雅加达讯）西努沙登加拉省官员于9月15日（周二）表示，一名47岁的中国籍登山者在林贾尼国家公园（Rinjani）徒步期间不慎滑倒，随后被联合搜救队安全救出。据美都新闻网报导，马塔兰搜救中心负责人哈里亚迪表示，当地时间15日凌晨4时47分，联合搜救队与伤者抵达塞纳鲁公园哨所，随后将伤者送往塞姆巴伦努沙梅迪卡诊所接受治疗。

据悉，中国籍登山者李某于14日上午8时左右在林贾尼山寨纳鲁至巴图切佩尔徒步路线滑倒。哈里亚迪指出，事故导致李某头部受到严重撞击并失去意识。

马塔兰搜救中心接到紧急求助后，立即派遣塞姆巴伦搜救待命小组前往事发地点。同时，马塔兰搜救中心以及班萨尔搜救待命小组也增派人员，加快救援行动。



哈里亚迪说：“我们接到紧急报告后立即展开响应。首要任务是尽快抵达伤者身边，并提供初步医疗救助，因为伤者头部受伤并失去意识。”

他指出，搜救人员携带了包括登山装备、医疗转运设备、救援车辆及其他辅助设备在内的专业搜救器材。

此次救援行动由林贾尼国家公园管理局、东龙目岛

搜救单位、紧急医疗协调中心、努沙梅迪卡塞姆巴伦诊所、塞姆巴伦警方、塞姆巴伦军方哨所，以及当地搬运工和登山向导共同参与。

当地时间14日晚上8时15分左右，搜救人员找到伤者，并开始分阶段将其从现场转移至塞纳鲁公园哨所。

哈里亚迪说：“伤者已安全获救，此次搜救行动正式结束。”

● 搜救人员将伤者转移至塞纳鲁公园哨所。

（雅加达讯）“维尔戈运输8号”（Virgo Transport 8客轮在爪哇海域倾覆，数百名乘客中仍有部分人员下落不明，引发各方关注。印尼国会第五委员会认为，这起事故暴露出海运总局在船舶适航监管方面存在不足，并要求全力搜寻失踪人员。

据美都新闻网报导，印尼国会第五委员会主席拉萨鲁斯对短时间内连续发生多起船舶事故表示担忧，并敦促国家搜救局持续加强搜救，直到所有失踪人员都被找到。

此外，第五委员会也对海运总局的船舶适航监管工作提出质疑，认为如果监管更加严格，只允许符合运营条件的船舶出航，这起沉船事故本应能够避免。

根据目前掌握的信息，事故发生时，船上没有发出警报，运营方也没有及时向乘客发出警告。由于船只下



搜救人员转移罹难者的遗体。

沉过程非常迅速，导致许多乘客来不及逃生。

据了解，印尼海军直升机从空中拍摄的“维尔戈运输8号”客轮画面，可以看到船体漂浮在海面上，已经完全翻覆。

这艘客轮疑似于9月13日凌晨2点左右，在爪哇海域发生倾斜并失去联系。根据船舶载客名单，当时船上共有243人，包括30名船员、27名船舶合作人员、59

名成年乘客、1名儿童，以及126名司机和随车人员，另载有89辆运输车辆。

截至当天上午11点，共有114人获救，其中108人幸存，6人死亡；另有129人仍在搜寻中。

印尼国家搜救局负责人沙菲伊中将表示，搜救人员将采用水下搜寻技术，并出动“卡诺普斯”号军舰，寻找可能被困在船内的乘客。

BNPB：加强灾害减缓工作 需所有相关机构共同完成

（雅加达讯）普拉博沃总统准备了额外预算，以加强灾害缓解工作。对此，国家灾害管理局（BNPB）认为，加强灾害减缓工作并非仅是国家灾害管理局的责任，而是需要所有政府部门/机构和相关领域的共同努力。

国家灾害管理局灾害数据、资讯与通讯中心代理主任贝尔顿表示，就计划而言，国家灾害管理局不存在资金问题。对于常规项目，国家灾害管理局透过额外支出预算（ABT）机制获得资金。

贝尔顿日前在雅加达说：“国家灾害管理局的各项计划都没有问题。我们透过ABT基金获得日常专案的预算。同时，紧急应变资金可以透过即用型基金机制获得。重建和复原专案则来自重建基金。”

贝尔顿强调，不应仅从国家灾害管理局的需求角度来看待灾害缓解预算。他指出，国家灾害管理局只是减灾工作中的一个参与者，而主要作用在于各政府部门和

机构及其各自的相关单位。

他解释说：“因此，我们需要明白，减灾资金不应仅由国家灾害管理局负责。我们只是一个小角色，而主要参与者是各部门和机构。”

他以教育部门为例。减灾预算可以分配给负责教育的部门，用于提高民众对灾害的早期防范意识。这笔预算可用于制定灾害应变课程、培训教师以及建造抗灾学校。

他说：“例如，为了确保学龄儿童从小了解灾害，可以向教育部拨款用于制定课程、培训教师灾害管理技能以及建造抗灾学校。”

贝尔顿表示，其他各领域也存在减灾需求，包括公共工程、卫生保健和商业领域，这些领域也应该拥有预算来支持减灾工作。

他说：“公共工程、卫生、商业和其他领域都拥有减灾资金，这是理所当然的。”

尽管如此，贝尔顿认为，国家灾害管理局的存在对于确保各项减灾工作以综

合方式进行仍然至关重要。国家灾害管理局在协调各方所进行的减灾活动方面发挥着重要作用，这些各方包括中央和地方政府以及公共和私营部门。他总结说：“国家灾害管理局（BNPB）有必要吗？是的，它有必要协调所有各方的减灾活动，包括中央政府、地方政府、公共部门、私营部门、社区领袖，以及各界人士。”

此前，普拉博沃总统曾表示，政府将大幅增加灾害减灾预算拨款。考虑到印尼位于环太平洋火山带，极易遭受各种自然灾害的侵袭，这一点至关重要。普拉博沃于9月7日（周一）在与各地区领导人举行关于自然灾害管理的线上会议上表示，作为一个位于环太平洋火山带的国家，我们必须随时做好应对此类情况的准备。

他接着说：“这意味着，这或许也是我们，我领导的政府应该吸取的教训，我们必须大幅增加灾害缓解的预算拨款。”（KP）

通讯部拟要求数码平台 设立本地办事处

(雅加达讯) 通讯与数码部正在研究相关规定, 考虑要求全球数码平台必须在印尼设立代表处, 以便政府加强沟通, 并监督平台遵守印尼相关法规。

据美都新闻网报导, 通讯与数码部长穆蒂亚于9月14日(周一)表示, 设立代表处对于政府与数码平台进行沟通非常重要, 尤其是在监管合规方面。她特别指出, 社交平台X目前仍未在印尼设立代表处。

穆蒂亚说: “我们注意到, X目前还没有在印尼设立代表处, 因此在协调、监督和评估方面存在困难, 也难以确保其落实儿童保护义务。”

部长表示, 此前通讯与数码部已经敦促大型数码平台在印尼设立代表处, 以便加强与政府之间的沟通。

不过, 如果相关平台不落实这一建议, 政府可能考虑增加或修改现有法规, 强制要求数码平台在印尼设立办事处。

穆蒂亚说: “如果这一要求仍未得到遵守, 我们将不得不修改并增加相关规定, 以确保这些平台, 尤其是大型平台, 根据我们目前正在研究的规模标准, 必须在印尼设立或建立代表处。”

与此同时, 通讯与数码部数码空间监督总司长亚历山大·萨巴尔表示, 目前印尼尚没有明确的法律规定, 专门要求数码平台必须在印尼设立代表处。

不过, 这一问题已经成为政府研究《电子信息与交易法》实施细则的重要考量之一, 政府正在研究是否通过相关



通讯与数码部长穆蒂亚。

配套法规, 要求全球数码平台在印尼设立代表处。

亚历山大说: “关于设立办事处的问題, 目前我们的法律还没有明确规定必须在这里设立办事处。因此, 这也将成为我们下一步研究的内容, 以确定数码平台在印尼设立办事处的义务。”

中国欢迎印尼 加强金砖国家供应链合作提议

(北京讯) 在刚刚举行的金砖国家领导人会晤上, 印尼总统普拉博沃呼吁金砖成员国共同推进工业化, 称金砖成员已是全球供应链的重要组成部分, 通过更紧密的工业合作将创造更大附加值。中国政府对此表示欢迎。

据美都新闻网报导, 中国外交部发言人郭嘉昆于9月14日(周一)在例行记者会上表示, 多年来, 金砖国家积极推进工业化合作, 成立新工业革命伙伴关系创新基地、金砖国家工业能力中心等平台, 取得一系列务实成果。

郭嘉昆说: “中方愿同金砖国家加强技术合作, 深化产业对接, 开展能力建设, 项目, 实现更高质量、更具韧性、更可持续的发展。”

9月13日, 普拉博沃出席

在印度新德里举行的金砖国家领导人第十八次会晤时, 呼吁金砖国家加强工业化和全球供应链合作, 以应对各种挑战, 并维护发展中国家的经济利益。

普拉博沃表示, 金砖国家应采取更加具体的行动, 共同推进工业化, 并优化各国共同拥有的资源和生产能力。印尼拥有丰富的自然资源, 可成为国家发展的重要基础, 包括关键矿产和稀土金属、用于清洁技术的可再生能源、高科技资源, 以及能够支撑未来发展的森林资源。

普拉博沃指出, 印尼并不是独自面对这些挑战, 金砖国家成员以及许多“全球南方”国家都面临相互关联的问题。因此, 他呼吁金砖国家整合各自拥有的资源、生

产能力、技术实力和市场, 共同应对全球发展面临的各种挑战。

普拉博沃强调, 金砖国家的经济实力和资源优势, 可以用于扩大投资、加强工业发展、创造更多就业机会, 并为民众提供更好的发展机遇。他认为, 金砖国家拥有相互互补的资源 and 经济实力, 有潜力进一步提升金砖国家在全球价值链中的地位。

金砖国家领导人第十八次会晤围绕韧性、创新、合作和可持续发展四大支柱展开, 重点讨论如何应对包括地缘政治紧张局势加剧在内的各种全球挑战。

出席峰会包括中国国家主席习近平、俄罗斯总统普京、印尼总统普拉博沃、伊朗总统佩泽希齐扬、南非总

统拉马福萨、埃及总统塞西、埃塞俄比亚总理阿里、阿联酋阿布扎比王储哈阿勒纳哈扬, 以及印度总理莫迪。

巴西由外交部长埃拉代表, 沙特阿拉伯则由外交部长阿勒沙特王子代表。

此外, 金砖国家还将白俄罗斯、玻利维亚、哈萨克斯坦、古巴、马来西亚、尼日利亚、泰国、乌干达、乌兹别克斯坦和越南等国纳入伙伴国合作框架。

目前, 金砖国家由巴西、中国、埃及、埃塞俄比亚、印度、印尼、伊朗、俄罗斯、沙特阿拉伯、南非和阿联酋11个国家组成。根据金砖国家引用的数据, 这些国家约占全球人口的49.5%、全球国内生产总值的40%, 以及全球贸易的26%。

国家粮储局至年底 额外分发15万吨SPHP玉米

(雅加达讯) 国家粮储局(BULOG) 继续加强玉米供应和价格稳定(SPHP) 纲领的实施, 以确保畜牧养殖户获得充足的饲料玉米, 并保证其价格合理。

2026年的玉米分发目标为2亿4119万9500公斤(约24万1200吨), 目前合作采购量已达1亿5931万8150公斤(约15万9300吨), 完成率达66.05%。

这一成果表明, 玉米供应和价格稳定纲领持续有效地满足了畜牧养殖户的饲料需求。

目前日均实际采购量为25万9650公斤, 距离计划目标仍有约8188万1350公斤(约8万1900吨)的差距, 国家粮储局正努力推进, 争取尽快完成目标。

2026年玉米供应和价格稳定纲领的实施参考了2026年第16号的国家食品局局长有关政府食品储备分配安排的决定书, 以及国家食品局2026年第494/TS.02.02/B/04号函, 该函关于消费者层面实施玉米供应和价格稳定纲领的分配。

为配合该纲领的实施, 政府正通过一项政策加强对畜牧业的支持, 该政策将在2026年12月前分发15万吨玉米供应和价格稳定纲领, 用于饲料玉米。

这项政策是2026年政府粮食储备管



理和分配问题的粮食部门局部协调会议的结论之一。

该会议于2026年9月7日举行, 由粮食统筹部长主持。

协调会议纪要要指出, 此次额外分发旨在支持中小型畜牧养殖户/微型、小型和中型企业的需求, 尤其是在预计旱季可能导致玉米产量下降的情况下。

国家粮储局总经理里扎尔强调说, 国家粮储局已做好准备执行这项政府政策, 确保库存充足并加强协调, 使饲料玉米能够送达项目的目标畜牧养殖户手中。

里扎尔于9月14日(周一)在一份书面声明中表示, 玉米供应和价格稳定纲领的完成率已超过66%, 这表明该纲领持续有效, 并得到了畜牧养殖户的积极利用。

里扎尔表示: “根据到2026年12月额外分发15万吨玉米的政策, 国家粮储局已做好准备履行政府的职责, 确保畜牧养殖户能够按照规定获得充足的饲料玉米。”

里扎尔称, 加强玉米供应和价格稳定纲领至关重要, 因为饲料成本是畜牧业的关键组成部分。

因此, 价格合理的饲料玉米供应有望帮助维持畜牧养殖户业务的可持续发展, 同时支持从上到下整个粮食生态系统的稳定。

国家粮储局将继续与国家食品局、地方政府、合作社和相关利益攸方协调, 以确保玉米供应和价格稳定纲领的有效和精准实施。

国家粮储局致力于在年底前加强分销工作, 以履行政府的职责, 确保饲料玉米的供应, 并支持畜牧养殖户业务的可持续发展, 这是维护国家粮食稳定的关键组成部分。

(ALW)

金管局要求金融业 退还赔偿消费者772.6亿盾损失

(雅加达讯) 金融服务管理局(OJK) 持续加强对金融服务企业市场行为的执法和监管, 以强化消费者保护。金融服务管理局要求违反规定的金融服务业务参与者改正违规行为, 并承担由此给公众造成的损失。

在2026年1月1日至8月23日期间, 金融服务管理局在执行消费者保护条款的过程中, 对82家金融服务企业发出115份书面警告, 对6家金融服务业务参与者(PUJK) 发出6份书面指示, 并对28家金融服务公司处以34项罚款。

此外, 在2026年1月1日至8

月9日期间, 共有146家金融服务业务参与者向消费者退还或赔偿总计772亿6000万盾的损失。金融服务管理局金融服务业务行为、教育和消费者保护监管局局长迪基于9月7日(周一)在雅加达举行的新闻发布会上宣布了这一消息。

截至2026年8月31日, 金融服务管理局根据直接和间接监管结果, 对市场行为进行了整治, 共计处以74项行政处罚, 包括书面警告和43项罚款, 罚款总额达87亿3000盾。这些处罚针对的是与透明度、催收人员以及广告信息提供相关的违规行为。

为防止类似违规行为再次发生, 金融服务管理局发布了具体行动指令, 包括暂停发布不合规广告以及调整金融服务业务参与者内部政策。

关于2025年强制性自我评估报告提交, 金融服务管理局对8家金融服务业务参与者处以总计5亿7000万盾的罚款, 他们在收到警告后仍未在2026年8月31日前提交报告。

同时, 对于逾期或未提交金融知识普及和普惠金融实施报告及计划的公司, 金融服务管理局实施了45项行政处罚, 其中包括16项书面警告和29项罚款, 总计17亿盾。

此外, 截至2026年8月31日, 印尼反诈骗中心(IASC) 共收到66万8441份犯罪报告。其中, 32万1715份报告来自银行/支付系统提供商, 34万6726份报告由受害者直接提交至IASC系统。

报告显示, 共核对了127万6688个账户, 其中65万9419个账户被成功冻结, 受害人资金总额达7712亿盾。此外, 印尼反诈骗中心还查获了15万9472个涉嫌用于诈骗活动的电话号码。印尼反诈骗中心还协助从19家银行的犯罪分子账户中追回了2060亿盾的受害人资金。

(ALW)

苏阿哈西尔：确保预算赤字维持3%以下

(雅加达讯) 新任财政部长苏阿哈西尔表示, 将确保国家收支预算赤字继续控制在3%以下, 以维护印尼经济稳定。

据美都新闻网报导, 财长苏阿哈西尔于9月14日(周一)在雅加达总统府宣誓就任财政部长后对记者说: “赤字将继续保持在3%以下。”

苏阿哈西尔强调, 维护国家财政的健康状况和财政管理信誉至关重要, 这是政府以可控方式推进各项优先项目的重要支撑。他表示, 具有公信力的国家预算是推动经济增长和稳定国民经济的重要工具。

苏阿哈西尔指出, 总统已

指示财政部继续确保国家支出配置的责任性和使用效率。他强调, 提高支出效率的目的是让现有预算得到更加有效的利用, 为全体民众带来最大化的实际效益。

普拉博沃总统于9月14日(周一)任命苏阿哈西尔为财政部长, 接替普尔巴亚。

根据普拉博沃总统于2026年9月14日签署的第97P号总统令, 苏阿哈西尔正式出任红白内阁财政部长, 完成2024年至2029年内阁剩余任期。

苏阿哈西尔此前担任红白内阁副财长, 于2024年10月21日宣誓就职, 协助当时担任财政部长的丝丽·穆利亚尼。



苏阿哈西尔(左)接替普尔巴亚出任财政部长。

印尼两年内两度换财长 面临平衡经济增长与财政赤字挑战

(雅加达讯) 印度尼西亚总统普拉博沃上任不到两年, 内阁财政掌门人再度易主。原财政部长普尔巴亚在任职整一年后于星期一(9月14日)被免职, 由副部长苏阿哈西尔即刻接任。这是财政部在两年内迎来的第三位部长, 折射出财长在平衡大规模政策支出与维持财政纪律上的任务艰巨。

这场人事洗牌来得极其突然, 消息快得新旧财长只有数小时应对。普尔巴亚星期一上午还在国会出席工作会议, 中途接获来电匆匆离席。他的副手苏阿哈西尔(Suahasil Nazara) 几乎同一时间接获通知, 下午直奔总统府宣誓就职。其他内阁部长也接获通知匆忙赶往出席就职仪式。

印尼财政部目前正处于敲定2027年国家预算案的最后阶段, 各界密切关注苏阿哈西尔的政策走向。撤换财长的消息曝光后, 印尼股市几乎完全收复了早盘2.6%的跌幅, 基准10年期国债收益率保持在7.17%, 印尼盾汇率跌幅也显著收窄, 显示资本市场对这一人事变动持积极欢迎态度。

新财长宣誓就职后受访时承诺维持财政上的稳定与审慎, 将把预算赤字控制在国内生产总值3%的法定上限内。“这只是延续, 不是改变。我在财政部服务了一段时间, 我们会以更好的方式继续维护国家财政。”

苏阿哈西尔透露, 普拉博沃明确指示他维护好国家的财政稳健和信誉。他也强调, 预算案“应能落实政府的重点计划”。

普拉博沃上台后定下8%的长期经济增长目标, 但免费营养餐、乡村合作社等庞大社会福利计划使国家财政吃紧。去年8月底爆发全国大规模示威后, 普拉博沃撤换作风稳健的时任财长丝丽, 委任有“牛仔”作风的存款担保机构(LPS) 委员会主席普尔巴亚接管财政部。普尔巴亚采取激进政策促进增长, 包括向国有银行注资200万亿印尼盾(约151亿新元) 来刺激借贷和经济活动。

这种强行注入流动性的政策, 与印尼中央银行上调利率以稳住货币的方针截然相反, 直接导致财政部与央行陷入内耗, 更导致掌舵八年的央行前行长佩里今年7月闪电辞职, 给市场投下震撼弹。

普尔巴亚近期突然宣称国家主权财富基金达南塔拉将把120万亿印尼盾利润转移给政府以填补赤字, 随后却遭达南塔拉否认, 再次将决策层的混乱暴露无遗。

财政上的不确定性与决策的不透明增添市场不安, 投资者信心锐减。今年以来, 印尼股市和货币汇率大幅下跌, 穆迪和惠誉等国际评级机构也把印尼主权信用评级展望下调至负面。

学者：技术官僚掌舵难解根本矛盾

新加坡尤索夫伊萨东南亚研究院高级研究员、印尼研究项目联合主任西瓦格(Siwage Dharma Negara) 接受《联合早报》访问时, 评价普尔巴亚的表现好坏参半。虽然财政部与央行出现摩擦, 印尼盾也走低, 但印尼今年上半年仍取得超过5%的增长。

西瓦格指出, 虽然部分财政压力是国际油价和普拉博沃政策支出所致, 但投资者仍把普尔巴亚的管理与“可预见性低”和“有干预倾向”挂钩。

“印尼政府必须重建市场信心 and 处理好日益吃紧的预算。普拉博沃或许认为, 普尔巴亚的角色日渐成为负担。”

西瓦格也指出, 两年内两度撤换财长, 加上央行行长的离职, 会大大加深外界对普拉博沃政府经济管理多有政治变数的印象, 令主要宏观经济机构的独立性蒙上阴影。

55岁的苏阿哈西尔拥有美国伊利诺伊大学厄巴纳—香槟分校经济学博士学位, 曾担任印度尼西亚大学经济系主任, 2013年至2014年加入国家经济委员会, 2019年获时任总统佐科委任为财政部副部长。

西瓦格说, 苏阿哈西尔是任职多年的技术官僚, 对财政部运作和投资者期望有一定的了解。由他掌管财政部意味着行政上的延续, 对市场也有一定的安抚作用。

不过, 无论谁出任财长, 都无法改变普拉博沃政府开支、控制财政赤字、继续提供津贴、今年朝6%经济增长目标冲刺的现实面。

西瓦格说: “苏阿哈西尔或许能让政策过程更有纪律和可预见性, 但也可能迫使政府作出更艰难的抉择, 如放慢落实一些计划的步伐、更好地制定目标和增加其他方面的收入。”

(联合早报)

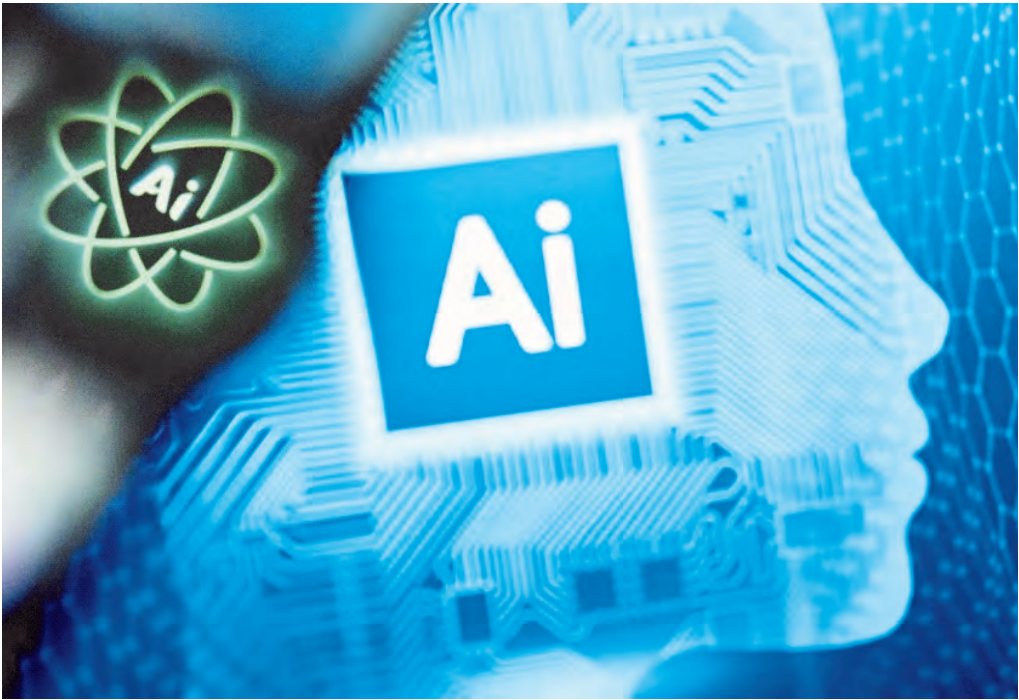
AI模型巨头保留客户纪录？ 英伟达等3科企吓坏避开

（三藩市讯）据美国媒体报导，英伟达（Nvidia）、帕兰泰尔（Palantir），以及博思艾伦（Booz Allen Hamilton）等3家美国巨型科企，近期限制使用美国知名人工智能（AI）公司Anthropic旗舰模型——Fable，因为Anthropic自6月起，要求以30天滚动方式保留部份客户的使用纪录。

企业担忧内部程式码、智能产权，以及敏感资料可能遭相关模型供应商接触，使得AI市场竞争焦点正由模型性能，转向资料控制与安全治理。

经营大数据分析的帕兰泰尔，已暂停透过自家平台向客户提供Fable平台服务，并要求Anthropic对所有模型提供不可撤销的零资料保留（Zero Data Retention，简称ZDR）承诺。

目前，帕兰泰尔已在ZDR条件



下，取得美国另一家知名AI公司OpenAI的GPT-6 Astra模型使用权。英伟达则仅把Fable用于开源软件

等敏感度较低的任务，而供应链监控等核心业务改采其自有的Nemotron模型。



不惜下重本让儿女学英语 越南家庭补习费有多烧钱？

（河内讯）据外媒报导，亚洲最热衷英语学习的国家，不是日本或韩国，而是越南。

目前，越南从小学至中学阶段的英语课程总数高达840堂，几乎看齐数学等主要科目，多于韩国与日本。

此外，越南家庭让孩子学英语，已近乎成为“标准配备”，每月补习英文的费用，约占整体家庭每月收入的15%至30%。

值得注意的是，现今有近90万名越南人在海外工作，每年向越南国内汇回超过65亿美元外汇。

对许多越南人而言，掌握英语不只是为了考试，而是走向海外、争取更好工作，以及更多人人生选择时，首先必须跨过的一道重要门槛。

报导称，越南从小学至中学阶段的英语课程总数高达840堂，几乎与数学等主要科目相当，不仅多于韩国的680堂，也大幅超过日本的440堂。

校外英语补习市场同样火热，即使到了深夜，大城市的英语教室仍挤满学生与家长。不少孩子从7岁或8岁便投入英语资格考试竞争，相关英语教育市场多年来维持双位数成长。

对越南中产家庭而言，让孩子学英语已近乎成为“标准配备”。

调查显示，当地家庭每月为一名孩子投入约210万越南盾至450万越南盾（约330至706令吉）的费用以补习英语，相当于一般家庭每月收入的15%至30%。

越南社会对英语的重视，也仅停留在考试成绩。去年的一项调查显示，越南英语能力指数排名全球第64名，高于全球平均水平。

更值得注意的是，当地尤其重视实际沟通能力。周末在大城市公园或湖畔，经常可见小学生和年轻人主动接近外国游客练习英文，即使文法或发音不完美，也愿意持续交谈。

这股英语热背后，与越南出口导向的经济结构密切相关。去年的越南出口总额达4750亿美元，已接近5140亿美元的国内生产总值(GDP)规模。其中，77.3%出口由外资企业贡献。

外资企业的员工薪资普遍比越南本土企业高出两成以上，而英语能力往往是应征的重要条件。同时，资讯技术(IT)服务及客服外包产业快速发展，也让大量年轻人凭借流利英语，为欧美客户提供服务。

与此同时，寻求海外机会的越南人也持续增加。去年的海外越南留学生接近25万人，规模仅次于中国与印度，居全球第3，而且多数并非依靠越南国家奖学金，而是由一般家庭自行负担。

政府政策同样推动这股趋势。去年10月，越南政府批准新计划，目标是在2030年前，让所有学生从小学一年级开始接受英语教育，并在2035年前使英语成为所有学校的必修第二语言，同时引进与外籍教师面对面的口试，并提高高中英语教师的语言能力要求。

尽管越南国内也有人担心，英语教育过热可能影响越南语和传统文化地位，但越南政府强调，母语仍将作为民族记忆受到保护。

对一般越南家庭而言，让孩子学好英语的理由其实相当现实，就是希望替下一代保留更多工作、留学，以及走向世界的选择。



新一波裁员开跑 甲骨文又炒多少人？

（奥斯汀讯）据美媒引述消息人士报导，甲骨文（Oracle）已展开新一轮裁员行动，部份团队的裁员比例将达到两位数。

美媒引述一封内部电子邮件指出，甲骨文已制定了一轮新的裁员计划，旨在削减薪资成本。与此同时，公司正通过举债筹集数百亿美元，为人工智能（AI）基础设施建设筹措资金。

上周五（11日），甲骨文披露，其扩大了正在进行的企业重组计划，追加7亿美元

（约28亿5200万令吉）用于员工离职补偿和裁员，以应对因大力投资AI基础设施而带来的财务压力。

值得一提的是，此轮裁员是继今年早些时候削减人手之后的又一轮行动。

据统计，甲骨文今年至少展开两轮裁员。根据近期提交的文件，于2026财政年（5约31日结账）内，甲骨文员工总数减少了2万1000人，降幅达13%。

在本轮裁员启动之前，甲骨文约有14万1000名员工。

少子化难逆转 各国寻新出路

（首尔、东京、布鲁塞尔讯）全球少子化问题加剧，部份受冲击最严重的国家人口已开始减少。

据外媒报导，面对生育率低迷，各国一方面祭出补助、育儿津贴及工作型态改革等措施，试图鼓励民众生育；另一方面也开始思考另一条路：当人口真的回不来，如何靠科技、提高生产力及吸引移民，维持经济成长。

为提高生育意愿，韩国政府近年投入大量资源，并成立人口策略企划部。

据韩国政府最新数据，今年6月出生人口为2万3111人，比去年同期增加3115人，增幅达15.6%；单月出生人数已连续24个月增加。

尽管韩国出生人数持续回升，各界对这波“微婴儿潮”能否延续，仍抱持不同看法。

另一边厢，日本同样长期投入资源对抗少子

化，但成效有限。

日本厚生劳动省公布初步数据，今年上半年新生儿总数为34万2068人，较去年同期增加0.8%，为11年来首度出现成长。日媒报导，结婚登记人数自2024年起连续两年增加，被视为新生儿增加的原因之一。

受疫情期间社交限制影响，日本2023年结婚登记人数降至二次大战后最低，仅约47万5000对。

然而，从长期来看，日本人口仍持续萎缩。日本去年日本籍新生儿人数约67万人，连续第10年负成长，也创下自1899年开始统计以来最低纪录。

面对少子化，部份国家开始思考另一条路。如果人口很难增加，能否让较少的人创造更多产值？

荷兰与波罗的海国家都面临人口老化及劳动人口减少问题，因此逐步将经济发展模式转向“提高生产力”。



荷兰透过自动化、数码化及发展高附加价值产业，降低经济对大量劳动力的依赖。

爱沙尼亚则利用高度数码化的政府与企业环境，进一步发展资讯科技与人工智能（AI），透过科技提升有限劳动力的产出。

拉脱维亚与立陶宛则积极吸引外国直接投资（FDI），引进资本、技术与管理经验，同时推动产业升级、数码化及职业技能培训。立陶宛更将自动化视为因应劳动力短缺的重要手段，并透过移民补充劳动人口。

报导称，这些国家的共同方向，是逐渐从“依

靠人力”，转向“依靠科技、资本、人才与高生产力”维持经济成长。

当少子化从人口问题变成经济问题，一些国家政策方向也开始改变。鼓励生育仍是多数政府的重要政策，但从韩国与日本的经验来看，补助未必足以扭转长期人口趋势。

因此，另一个问题正浮上台面。与其期待人口重新快速成长，是否更应该提早为“人口变少”做好准备？

从提高自动化、导入AI，到吸引移民及发展高附加价值产业，部份国家已接受人口数目难以显著回升，开始尝试让每一个人创造更多价值。

新费用机制掀反弹 越南Grab司机罢工

（河内、胡志明市、新加坡讯）知名叫车平台——Grab因引进新费用机制并高额抽成，部份越南司机在网络发起“大关机”罢工抗议。

越南媒体报导，Grab 7月更新服务条款，引入了随时间、天气和供需波动的“应用灵活使用费”；在多重扣款与平台抽成下，司机被抽走的比例最高竟然可达车资的50%。

长期累积的不满情绪在Grab司机中蔓延，导致部份河内和胡志明市司机于12日至13日发起集体关闭应用程序的“大关机”罢工活动，向公司施压，要求重新考虑分成比例。

司机抱怨车费太低据报导，在一个有超过31万名成员的叫车司机论坛上，许多Grab司机表示，工作5小时后收入不到15万越南盾；有些司机反映，4公里至5公里的行程只能赚到1万1000越南盾至1万2000越南盾。

受访司机表示，Grab



目前支付给汽车驾驶的车费仅为每公里4000越南盾至5000越南盾（约0.63令吉至0.78令吉），机车骑士则为每公里2500越南盾；而其他平台则为每公里6000越南盾至7000越南盾。

“车费太低了，我不得不关闭Grab应用程序，转用其他叫车平台。”

受访者还说，许多同事也对此感到不满，因根据驾驶时间的不同，各种扣款可能高达三成至五成，而且驾驶者还必须自行承担燃油费和车辆磨损费。

越南政府介入调查值得一提的是，面对Grab

车手的罢工声浪，越南竞争监管机构已介入调查，并于日前与Grab高层会面，要求其说明其车费、手续费和佣金的订定方式。

越南工贸部下属的国家竞争委员会11日表示，正审查和核实有关Grab定价和收费政策的投诉。

该委员会还要求越南其他几家叫车平台提供类似文件，以便进行比较和评估。

非首次集体抗议这并非第一次Grab司机因佣金比例和奖金政策而集体抗议、关闭应用程序。2017年，Grab将河内和胡志明市的应用程序使用费从

5%提高到20%，许多驾驶随即集体抵制应用程序，驾车在城市街道上进行抗议。

2018年1月，公司将汽车和摩托车服务的佣金率从20%提高到23.6%，越南北部和南部的司机举行大规模抗议活动。随后，该公司恢复了20%的佣金率；2019年中也有过一次抗议费用上涨的行动。近年也不断传出行程分配演算法修改、奖励政策不一致、户头封禁缺乏透明度等投诉。

面对这次争议与政府出手，越南Grab声明，“司机可以自由决定何时登入或退出平台，不会因暂时停止工作而受到处罚。”

Grab自2014年进入越南市场以来，都是越南市占率最高的叫车营运商，直到2024年末季被本土电动车队平——台Xanh SM超越。目前Xanh SM市占率约40%、Grab约36%，第3位的Be则约6%。

熱烈祝賀

HARIAN
INDONESIA
印度尼西亞日報

創刊60週年誌慶



(1966年9月12日- 2026年9月12日)

六十載風雨同行，感恩有您一路相伴。
《印度尼西亞日報》自1966年創刊以來，
始終扎根印尼華社，記錄時代風雲，傳遞真實聲音。
值此創刊六十週年之際，我們謹向廣大讀者及社會各界
致以最誠摯的感謝，感謝您一直以來的支持與厚愛。
未來，我們將繼續秉持初心，做您最忠實的伙伴，
與您攜手同行，共同見證更加美好的時代。
六十週年，感恩有您；未來有您，更加精彩！

融通中華

立德揚聲

姚忠從

謝鳳麗

率男

姚志文

姚志武

姚志斌

偕眷 敬賀

热烈祝贺

HARIAN
INDONESIA
印度尼西亚日报

——六十周年庆——

华夏
喉舌

激濁
揚清



(1966年9月12日 - 2026年9月12日)

六十载风雨同行，感恩有您一路相伴。
《印度尼西亚日报》自1966年创刊以来。
始终扎根印尼华社，记录时代风云，传递真实声音。
值此创刊六十周年之际，我们谨向广大读者及社会各界
致以最诚挚的感谢，感谢您一直以来的支持与厚爱。
未来，我们将继续秉持初心，做您最忠实的伙伴，
与您携手同行，共同见证更加美好的时代。
六十周年，感恩有您；未来有您，更加精彩！



永安藥業集團
PT. SINDE BUDI SENTOSA

游繼志

胡素丹

率男

游永輝

游永興

Jony Yuwono

Tony Yuwono

敬賀

热烈祝贺

HARIAN
INDONESIA

印度尼西亚日报

六十周年庆

記載歷史

續寫未來



(1966年9月12日 - 2026年9月12日)

六十载风雨同行，感恩有您一路相伴。

《印度尼西亚日报》自1966年创刊以来。

始终扎根印尼华社，记录时代风云，传递真实声音。

值此创刊六十周年之际，我们谨向广大读者及社会各界

致以最诚挚的感谢，感谢您一直以来的支持与厚爱。

未来，我们将继续秉持初心，做您最忠实的伙伴，

与您携手同行，共同见证更加美好的时代。

六十周年，感恩有您；未来有您，更加精彩！



王立松 偕眷

敬賀

热烈祝贺

HARIAN
INDONESIA
印度尼西亚日报

《印度尼西亚日报》创刊 60周年

六十载笔耕不辍，记录时代风云；
一甲子薪火相传，连接四海侨心。

值此《印度尼西亚日报》创刊六十周年之际，
印荣海运有限责任公司谨致以热烈祝贺！

六十年来，《印度尼西亚日报》
以文字记录时代，以责任传递声音，
见证印度尼西亚社会发展与华社变迁，
架起沟通交流、增进友谊的桥梁。

愿六十周年成为新的起点，
乘时代之风，扬传媒之帆，
跨越山海，再启新航！

衷心祝愿
《印度尼西亚日报》基业长青、再创辉煌！

印荣海运有限责任公司
PT Niaga Lautan Sejahtera
敬贺

G20能源部长会议 美国取消电厂碳排放限制

（休斯敦讯）美国特朗普政府当地时间周一取消了对燃煤和燃气发电厂碳排放的限制，这是其一系列旨在削弱气候变化监管措施的最新举措。

法新社报导，这些变化是在休斯敦举行的20国集团（G20）能源部长会议上宣布的，它们推翻了前总统拜登时期推出的措施，并且更进一步，提议停止未来针对电力行业的温室气体排放监管。电力产业约占美国温室气体排放量的1/4。

“今天，我们正在简化繁文缛节，以实现有史以来规模最大的电力行业放松管制行动”，美国国家环境保护局（EPA）局长泽尔丁在新闻发布会上表示，“在特朗普领导下的环保署，我们绝不会为了气候恐慌和气候激进主义而曲解法律”。他还指责记者试图“恐吓”公众，并用粗俗的字眼强调了这一点。

环保组织誓言要提起诉讼，称这是保护民众免受气候变化侵害的政策的黑暗一天，也是送给化石燃料产业的厚礼。

这项消息发布之际，越来越多的迹象显示地球气候系统正在变得不稳定，并增加了极端天气事件发生频率更高、破坏性更大的风险。

8月是全球有史以来最热的月份，而美国刚刚经历了有史以来最热的夏季。全球暖化的主要驱动因素是化石燃料的燃烧，而今年人为造成的暖化与历史上强度空前的厄尔尼诺现象叠加在一起。

“他们正在扶持化石燃料产业的利润，完全无视民众的健康和福祉”，非营利组织“忧思科学家联盟”（Union of Concerned Scientists）的克莱图斯告诉法新社。

“美国国家环境保护局已经彻底背弃了其使命，而且手段极其残忍。



忍。他们还沾沾自喜地邀功。”

本届政府废除了拜登时代根据《清洁空气法》制定的、旨在控制现有燃煤电厂和新建燃气电厂温室气体排放的2024年标准。

这些标准要求在规定时间内减少高达90%的二氧化碳排放，并且需要采用烟囱碳捕集技术才能实现。

但在最终确定的规则中，美国国家环境保护局认为这些标准无法达到，而且期限过于紧迫。

该方案的第2部分是一项拟议规则，它从更广泛的法律角度论证了美国国家环境保护局无权监管电力行业的温室气体排放，即便它拥有这项权力，这样做也是徒劳的，因为它无法有效应对全球气候变化。

这项提案建立在美国政府今年2月推翻2009年“危害认定”（Endangerment Finding）的决定之上。该认定是科学结论，认为温室气体威胁公众健康和福祉。

美国国家环境保护局表示，废除该认定将节省3100亿美元，而拟议规则将再节省3亿7000万美元。

不过，批评人士对这些数字表示怀疑，并誓言要进行审查。

自然资源保护委员会（Natural Resources Defense Council）的法律专家汉金斯告诉法新社，这些举措的法律依据相互矛盾。

他们指出，技术性废除（至少在草案阶段）声称美国国家环境保护局有权监管温室气体排放，但认为拜登政府的做法是错误的。

汉金斯说：“我们得看看规则的最终文本，但我认为，从表面上看，就能看出其中的矛盾之处。所以我很期待在法庭上看到这些矛盾。”

特朗普经常称人为造成的气候变化是“骗局”，他的政策倒退包括再次让美国退出《巴黎气候协定》，以及取消汽车废气排放的温室气体标准。

汉金斯说：“我们的政府无视于我们周围的现实，人们每天都在感受到气候变化的影响，却把头埋进沙子里，说：‘我们不在乎，这不是我们的问题，下一代，你们自己解决吧。’”



保安忧虑 英国哈里王子儿女 开学几天即转校

（伦敦讯）英国萨塞克斯公爵哈里王子和妻子最近带著两名孩子返回英格兰定居，但据英国媒体报导，出于安全考虑，夫妇俩在新学年开始才几天就为他们的孩子转校。

法新社报导，哈里夫妇在2020年英国王室传出不和期间离开英国并退出王室职务，随后哈里展开了长达数年的法律斗争，试图在美国加利福尼亚州居住期间保留由英国纳税人资助的安保服务，但以失败告终。

如今与妻子、7岁的儿子和5岁的女儿回到英国的他，据报还在努力争取恢复警方的保护。

这家人据报选择居住在英格兰中部深受名人喜爱的科茨沃尔德区，并将两名孩子送入了一所私立学校，但没有公开是哪一所学校。

英国名人娱乐杂志《Hello!》当地时间周一报导，

由于学校距离较远，且沿途交通拥堵，引发了安全方面的担忧。

哈里夫妇的发言人告诉该杂志：“在与家庭安保团队讨论了他们目前安排的实际情况后，决定让孩子们转校。”

哈里夫妇的团队周一没有回应法新社的置评请求。

当地媒体报导，哈里和他的家人目前雇用了私人保安，但哈里已请求政府介入，为他和他的家人提供警方保护。

负责保护公众人物和王室成员的英国皇家和贵宾执行委员会上周召开会议，讨论如何保护哈里的家人。

英国广播公司（BBC）报导，英国皇家和贵宾执行委员会对哈里夫妇面临的威胁进行详细审查。

英国国王查尔斯三世此前表示，他的儿子哈里和媳妇从美国返回英国后，不应被视为“王室的在职成员”。



澳洲再发生鲨鱼袭人事件 50多岁冲浪者受重伤

（悉尼讯）澳洲再发生鲨鱼袭人事件，西澳州政府和当地救护车服务部门称，一名50多岁的冲浪者周一在西澳被鲨鱼咬伤后被紧急送往医院。

法新社报导，当局表示，他们于当地时间早上9时45分左右接到格伦菲尔德海滩（位于珀斯以北400多公里处）发生“鲨鱼袭击事件”的报告。

澳洲广播公司（ABC）引述当地卫生部门的消息称，该男子目前“情况严重但稳定”。

当地居民被建议在海滩附近提高警觉。

澳洲科学家认为，日益拥挤的水域和不断上升的海洋温度正在改变鲨鱼的迁徙模式，这可能是导致鲨鱼攻击事件增加的原因之一。

今年1月，一名12岁男孩在悉尼港游泳时被鲨鱼咬伤身亡。

5月至6月间，另有3名潜水员在不同的事件中被鲨鱼攻击身亡，其中两人在西澳州，一人在昆士兰。

同样在6月，一名女子在悉尼最受欢迎的海滩之一遭到鲨鱼攻击。

这名女子是一名教师，上个月她回忆，在被鲨鱼拖入水下之前，她曾挥出一记“左勾拳”攻击鲨鱼。6月13日袭击事件发生后，她被置于人工昏迷状态，接受了左臂部分截肢手术。

根据一个记录鲨鱼与人类遭遇事件的资料库显示，自1791年以来，澳洲已发生约1300起鲨鱼攻击事件，其中超过260起导致人员死亡。

特朗普长子证实 俄罗斯商人支付婚后庆祝活动费用

（华盛顿讯）美国总统特朗普的长子小特朗普及其新婚妻子证实，一位与克里姆林宫关系密切的俄罗斯商人支付了他们婚后庆祝活动的费用。

法新社报导，小特朗普和贝蒂娜在贝蒂娜的Instagram帐号上联名发文称，他们的“挚友”乌马尔·克雷姆列夫（Umar Kremlev）“非常慷慨地”在5月于巴哈马群岛为他们举办了两晚精彩绝伦的庆祝活动。

此前，调查网站ProPublica称，克雷姆列夫为这些派对支付了数十万美元的费用。

贝蒂娜和小特朗普在社交媒体上写道：“这是朋友送给我们的极其慷慨的结婚礼物，我们对此感激不尽。”

特朗普没有出席婚礼或庆祝活动，表示他必须留在华盛顿参与伊朗战争



谈判。

克雷姆列夫是国际拳击协会（IBA）的主席。此前，国际奥委会曾多次就财务管理和道德问题发出警告，最终与IBA断绝了关系。

根据IBA发布的新闻稿，俄罗斯总统普京于4月向克雷姆列夫颁发了“友谊勋章”。新闻稿还附有一张普京和克雷姆列夫握手的照片。

IBA的声明称：“在

授勋仪式上，俄罗斯总统赞扬了IBA在政治压力下仍然坚持支持运动员的韧性。”

国际拳击协会网站也刊登了小特朗普与克里姆列夫于2025年9月在伊斯坦布尔出席活动时同台的照片。

贝蒂娜在Instagram上发布了20张照片，其中包括一张这对新婚夫妇在海滩上的合影，以及特朗普其他子女埃里克、伊万卡

和蒂法尼的照片。

贴文还写道：“令人遗憾的是，如此私人且幸福的事情，仅仅因为某人的身份或出身，就被解读为政治事件或阴谋。”

ProPublica网站发布了一张婚礼合影，并表示照片中可以看到克里姆列夫的头。

根据俄罗斯调查媒体Proekt报导，克里姆列夫是塔吉克人，曾担任中层拳击推广人，并与负责保护俄罗斯高级官员的联邦保护局（FSO）建立了联系。

报导还称，克里姆列夫是亲克里姆林宫的“夜狼”摩哆俱乐部的成员。

“夜狼”摩哆俱乐部的成员在2014年3月俄罗斯吞并克里米亚半岛后不久，便成群结队地涌入乌克兰克里米亚半岛，并且还乌克兰东部的亲俄分离主义分子并肩作战。

纪录片揭露加沙战争AI杀戮系统 以色列要查“吹哨人”

（特拉维夫讯）以色列文化部长米基·佐哈尔周一要求展开调查，以查明获威尼斯电影节奖项的纪录片《NAZA》中匿名出镜的以色列军方消息人士身份。这些消息人士在影片中指出以军在加沙地带的人工智能（AI）杀戮系统是如何运作的。

法新社报导，《NAZA》由尤瓦尔·亚伯拉罕和拉切尔·索尔执导，片长80分钟。两名导演采访了24名匿名的以色列军方“吹哨人”。这些受访者介绍了以军在加沙地带使用的人

工智能目标识别系统，并称相关系统被用于实施轰炸，导致数万名平民死亡。

该纪录片在今年的威尼斯电影节上获得评委会特别奖。佐哈尔周一在社交媒体X上发文说，他已要求有关部门调查“这些材料是如何获得的、幕后是谁，以及在获取和发布这些材料的过程中，是否存在战时‘通敌’行为”。

要求叛国罪对付导演
佐哈尔还表示，他已要求以色列内政部考虑以“叛国罪”为由撤销两名导演的以色列公

民身份。佐哈尔写道：“言论自由不是背叛国家的通行证。任何人在战时采取反以色列行动，都应该知道必须付出代价。”

根据以色列法律，在特定情况下可以剥夺国籍身份，但这一措施很少实施。2022年，以色列最高法院裁定，国家可以因个人违反“对国家的忠诚”义务而剥夺其公民身份，例如从事间谍或叛国活动。

以色列否认蓄意将平民作为袭击目标。但亚伯拉罕则表示：“我们采访的以色列



情报官员告诉我们，这种大规模杀戮是系统性的，并非意外，而是有意为之。”

据加沙地带卫生部门数据，以色列在加沙地带展开的军事行动已造成超过7万3700人死亡。联合国认为其统计数据具有可信度。



克里姆林宫星期一（9月14日）称，中国国家主席习近平和印度总理莫迪已向俄

罗斯总统普京表示，愿为结束乌克兰冲突提供协助，普京对此作出积极回应。

克宫：习近平莫迪愿协助结束乌克兰冲突

据路透社报道，克里姆林宫发言人佩斯科夫说，相关讨论是在新德里举行的金砖国家峰会期间进行的。俄罗斯欢迎任何国家发挥自身影响力，促使基辅展现“更大

的灵活性”。俄罗斯称已准备好重启和平谈判，但也明确表示，希望全面控制乌克兰东部顿涅茨克的其余地区。基辅则拒绝在领土问题上

作出让步。此前，习近平9月1日在上海合作组织峰会上也点名乌克兰、中东和阿富汗等热点问题，称中国愿与各方加强协调，推动政治解决。



习特二会前，伊朗外交部长阿拉格齐再次访华。这是他继今年5月之后，再次到访北京。

中国外交部发言人郭嘉昆星期二（9月15日）在例行记者会上宣布，阿拉格齐将于星期三（9月16日）访华，中共中央政治局委员、中国外交部长王毅

习特二会前 伊朗外长再访华

将同他举行会谈。

阿拉格齐今年5月在北京与王毅举行会谈。王毅当时指出，地区局势正处于战和转换的关键节点，中国认为“全面止战刻不容缓，重启战端更不可取，坚持谈判尤为重要”。

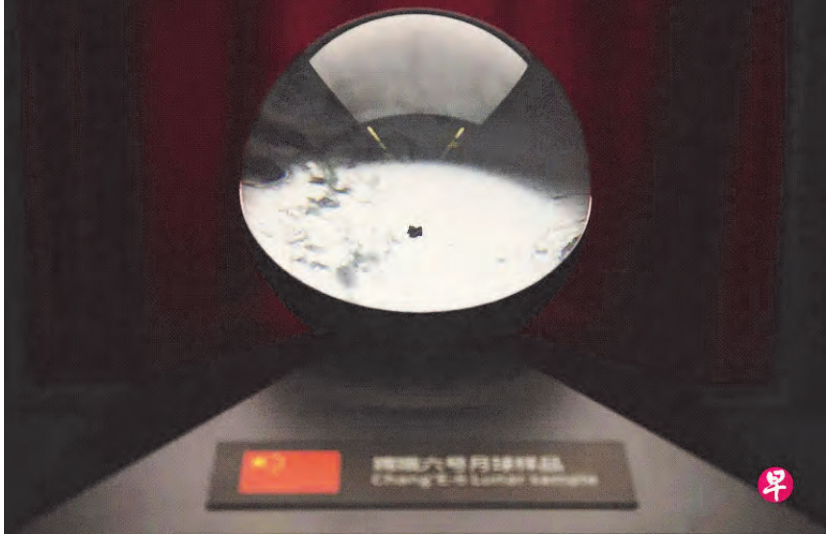
关于霍尔木兹海峡问题，王毅强调，希望当事方尽快回应国际社会强烈呼声。 he 也说，自战事发生以来，中国一直积极劝和促谈，因此将进一步致力于缓局降温、消弭战事，为启动和谈继续提供助力，为恢复中东地区和平安宁发挥更大

作用。

阿拉格齐当时是在美国总统特朗普5月访华前一周到访北京。分析预测，中东局势将成为“习特会”的焦点之一，而中国可能借机进行外交斡旋，推动局势降温。

如今，受美伊冲突影响，中东局势未见降温。中国国家主席习近平预计于9月24日到访美国，届时将与特朗普进行今年第二次中美元首峰会。

阿拉格齐这趟访华行，估计与5月用意雷同，希望北京协助推动中东局势降温。



中国向联合国捐赠嫦娥六号月壤样品

中国向联合国捐赠嫦娥六号探测器采集的月壤样品。

据中国国家航天局官网星期二（9月15日）消息，嫦娥六号月壤样品赠送仪式星期一（14日）在维也纳联合国总部举行。

中国此次向联合国赠送的是人类首次月背采样返回任务——嫦娥六号任务采集的月壤样品，样品将与此前赠送的嫦娥三号月球车1:1模型一起在维也纳联合国总部外空展区永久展出。

嫦娥六号探测器于2024年5月3日在中国文昌航天

发射场发射升空，同年6月25日，嫦娥六号返回器着陆于内蒙古，完成人类首次月球背面采样返回。

中国国家航天局局长单忠德说，中国已与50多个国家和国际组织通过卫星研制、载荷搭载、数据共享、人才培养、外空治理等多种形式深化航天务实合作。

单忠德也说，未来将持续推动卫星联合研制、空间数据共享、外空全球治理等多领域航天国际合作，共同打造平等互利、合作共赢的全球航天合作新局面。

任正非全家出逃？学者：先不必当真

（北京讯）中国《国务院关于出境入境管理的规定》周二正式实施，但网上近日突然传出中国华为创办人任正非一家“跑路”的消息，引发广泛关注。但相关消息未获得证实，华为官方也没有出面说明。学者则认为证据十分薄弱，在新证据出现之前，不需要认真对待。

加拿大约克大学副教授沈荣钦周一在社交媒体面子书发布一篇帖文指出，网传“华为创办人任正非全家人神秘失踪，可能已经透过海路方式离开中国、出逃海外”的证据十分薄弱，只有一张容易伪造的对话截图，华为总部有大批武警进驻的影片也未获证实，属于完全缺乏证据的说法。

他表示，因为中国高层资讯不透明，必然产生各种传言，很多海外人士每隔一段时间，就会出现各种揣测。这些揣测大部分缺乏佐证，最常见的是根据某些人缺乏公开露面的时间加以判断。

他认为，这种判断方式通常对大官比较可靠，像是中国中央军委委员会副主席张又侠、中国中央军委委员会刘振立被立案审查的消息传出之前，不少人就从两人突然消失在公众视野与媒

体，而猜到了真相。

沈荣钦指出，这些猜测多数时候都是错误，是“不切实际的想像”（wishful thinking），并以流亡美国的中国富商郭文贵为例，指他时不时说些真真假假的夸大消息，以扩大影响力，为诈骗金钱铺路。

他也提到，还有些是海外人士收钱放假消息，以满足中共内部斗争的需要，不过最多的还是捕风捉影。

他认为，无论如何，目前任正非全家出逃的消息缺乏证据、全是猜测，在新证据出现之前，不需要认真对待，否则这类消息每隔一段时间就会出现，整天团团转追这些消息太不明智了。

根据台湾《联合报》，任正非一家“跑路”的消息最早是社交媒体X一个名为“橙子”（@CHZIKJ）的帐号于9月11日晚发出。贴文称：“华为内部人士投稿：任正非一家疑似跑路，甚至有网友猜测是不是走海路？”

该贴文还附上一则网络对话截图，主要内容是华为董事长梁华连续两天联络不上任正非，任正非的女儿孟晚舟、姚安娜及任正非的太太苏薇也失踪。

“橙子”随后又发文称：“任



正非一家集体外逃，华为员工集体跳楼恶意讨薪！”

目前能查到任正非最近一次公开露面的讯息，是广汽集团董事长冯兴亚8月25日在微博分享与任正非的合照称，他于前一天与团队再度拜访任正非，就双方合作进行交流。

任正非的女儿姚安娜上周三（9日）则在个人微博，发布当天正式开卖的华为最新阔直板手机Pura X View代言广告影片。

华为官网则公告，本月17日至19日将在上海市举办“华为全联接大会2026”，华为轮值董事长汪涛等高层将出席。

华为内部员工社区平台“心声社区”最新一篇文章是9月10日发布，华为监事会主席郭平与新进员工的座谈纪要。郭平期勉这批新员工，“满怀热爱，积极作为，在智能时代贡献价值”。

截至目前，从现有信息观察，完全看不出华为发生创办人全家“跑路”这种重大事件的蛛丝马迹。

博鳌亚洲论坛2027年年会 将于3月24日至27日举行

博鳌亚洲论坛2027年年会初步定于3月24日至27日在中国海南省博鳌举行。

据中新网报道，博鳌亚洲论坛星期二（9月15日）在海口举行亚太区域合作圆桌，十四届全国政协副主席，论坛中方首席代表、副理事长穆虹公布上述会期。

穆虹说，当前国际形势继续发生深刻复杂变化，单边主义、保护主义对全球发展造成严重冲击，新一轮科技革命和产业变革深入演进，世界政治经济格局深刻转型。亚洲在世界经济增长和全球转型中走在前列，也面临不少挑战，区域合作的重要性更加凸显。

他介绍，博鳌亚洲论坛2027年年会将继续倡导多边主义和开



放发展，聚焦全球经济转型和地区发展中的重大问题，为促进区

域合作、携手应对挑战、完善全球治理凝聚共识、贡献方案。

广州发生随机伤人案后 现场安保加强

中国广东省会广州市番禺区星期一（9月14日）发生随机伤人案，星期二（9月15日），事发地安保加强。

据《明报》报道，事发商场GOGO新天地星期二正常营运，商场未贴出相关告示或将相关区域围封，但多个出入口均有一至三位保安巡逻，门口附近也有几名商场工作人员值守。

有商户说：“之前也有保安巡逻，但是昨天事情后商场增加了巡逻人数和密度，今天早上就有好几位保

安。”另有餐饮店职工说，商场外有美食街，晚上人流量较大，看到网传视频，为伤者感到惋惜。

广州市公安局番禺分局星期一通报，下午5时20分许接到民众报警，称番禺区小谷围街一家火锅店门口有一男子持刀伤人。接报后，民警到场处置，第一时间将伤者送医救治，抓获35岁的李姓男犯罪嫌疑人。伤者经救治均无生命危险。目前，案件正在进一步侦办调查中。

BCA 匯率		(2026年9月15日)			
		來源：中亞銀行 (BCA)			
外幣	代碼	現匯		現鈔	
		買進	賣出	買進	賣出
美元	USD	17.495,00	17.775,00	17.495,00	17.775,00
新元	SGD	13.746,37	14.011,51	13.761,00	14.112,00
歐元	EUR	20.168,24	20.546,12	20.165,00	20.539,00
澳元	AUD	12.447,69	12.721,57	12.454,00	12.703,00
英鎊	GBP	23.571,01	24.031,80	23.581,00	24.008,00
日元	JPY	112,54	115,54	112,08	115,89
人民幣	CNH	2.626,80	2.644,91	2.548,73	2.712,04
令吉	MYR	4.324,45	4.344,47	4.278,03	4.379,70



中国8月新房 价格延续跌势

中国官方最新数据显示，8月份新建住宅价格延续跌势，凸显持续多年的房地产市场低迷仍对经济构成拖累。

根据路透社基于中国国家统计局数据所作的计算，8月份新房价格环比下跌0.1%，跌幅与6月和7月相同。

同比来看，8月份新房价格下跌3.0%，跌幅较7月的3.2%收窄，为今年以来最小跌幅。

据中国国家统计局消息，8月份一线城市新建商品住宅销售价格环比由上月持平转为上涨0.1%。二线城市新建商品住宅销售价格环比下降0.1%，降幅与上月相同。同比来看，一线城市新建商品住宅销售价格下降0.9%，降幅比上月收窄0.2个百分点。二、三线

城市新建商品住宅销售价格分别下降2.7%和4.1%，降幅均收窄0.1个百分点。

路透社报道认为，房价持续疲软意味着，除非决策者出台强有力的刺激措施提振楼市，否则房地产市场将继续拖累经济，抑制国内消费，并给地方政府收入带来压力。中国房地产市场长达五年的低迷抑制了内需，而官方正希望通过提振内需来推动经济增长。这促使北京8月28日出台一系列重大政策调整，包括终结一度占据主导地位的预售模式。

彭博社报道称，这些调整出台得太晚，未能反映在8月份的数据中。分析师认为，这些措施要对需求产生实质性影响，可能还需要一段时间。

中国驴肉和阿胶需求催生巴基斯坦驴产业

中国市场对驴肉和阿胶的需求，正在巴基斯坦催生一个新兴的毛驴产业。

据彭博社报道，由于宗教信仰，巴基斯坦人并不食用驴肉，但驴肉在中国部分地区被视为美食。更重要的是，驴皮可用于制作阿胶，这是一种价格不菲的传统中药材。

阿胶由驴皮熬制、提取胶原蛋白制成，通常被用作补血中药治疗贫血，也用于增强免疫力和改善睡眠。此外，阿胶还被用于化妆品，并被认为是具有抗衰老功效。

在瓜达尔附近经营屠宰场和加工厂的汉庚公司看好不断增长的海外需求，计划在未来数月内将每日屠宰量增至目前的四倍，达到800头。

汉庚公司首席执行官廖安迪（译名，Andy Liao）在伊斯兰堡接受采访时说，这项业务有望在六个月内每月带来约500万美元的外汇收入，并在两年内增至每月700万美元。

根据美国国会研究服务局2023年的一份报告，每年估计有230万至480万头驴被屠宰取皮，用于生产阿胶。

报告估计，2021年中国阿胶市场规模约为78亿美元。

中国对阿胶的需求持续增长，但制作阿胶所需的驴皮供应却日益减少。由于每年有数百万头驴被屠宰，中国驴的数量大幅



下降，促使买家转向非洲等地寻找货源。

由于驴的数量急剧下降，非洲联盟2024年支持在全非洲范围内暂停为获取驴皮而屠宰驴只，并暂停相关出口。

动物福利组织Brooke在2025年6月发布的一份报告中估计，如果全非洲范围内的驴皮贸易禁令得不到落实，到2040年，非洲驴的数量可能减半至约1400万头。

中国买家目前正寻找新的货源，包括巴基斯坦、巴西和澳大利亚。巴基斯坦此前也曾限制驴皮出口，此前当地有关部门发现，一些城市有商家将驴肉冒充牛肉和羊肉出售。

不过，根据巴基斯坦商务部的一份通知，这项限制在十年后解除，使巴基斯坦得以满足中国日益增长的需求。

巴基斯坦的驴数量持续增加，2025年已超过600万头，为廖安迪等企业家发展相关产业提供了机会。在巴基斯坦，驴传统上主要用于运输和农活。

中国8月规上工业增速加快 社会零售增速放缓

官方数据显示，中国8月规上工业增速加快，社会零售增速放缓。

中国国家统计局星期二（9月15日）发布的最新数据显示，中国8月规模以上工业增加值同比实际增长5.2%，增速比上月加快0.7个百分点，也高于路透社经济师预估的4.8%。中国8月规模以上工业增加值环比增长0.54%。中国1至8月规模以上工业增加值同比增长5.3%。

数据也显示，中国8月社会消费品零售总额39824亿元（人民币，下同，7548亿新元），同比增长0.4%，较7月同比增长0.6%低，也低于市场预估的0.8%。中国1至8月社会消费品零售总额327569亿元，同比增长1.1%。

根据数据，中国1至8月固定资产投资（不含农户）293092亿元，同比下降7.2%，符合市场预期。中国1至7月固定资产投资同比下降6.7%。中国1至8月房地产开发投资47979亿元，同比下降19.9%；中国1至7月房地产开发投资下降19.2%。

中国统计局在文告中介绍，中国8月工业生产加快，装备制造业增加值同比增长12.1%，高技术制造业增加值增长16.7%，分别快于全部规模以上工业增加值6.9和11.5个



百分点。中国8月服务业生产指数同比增长4.1%。中国1至8月服务业生产指数同比增长4.7%。

文告提到，中国1至8月社会消费品和服务零售总额同比增长2.5%，其中服务零售额增长4.9%，商品零售额增长1.0%。

在就业和居民消费情况方面，文告提及，中国1至8月城镇调查失业率平均值为5.2%，与上年同期持平。

中国8月城镇调查失业率为5.3%，比上月上升0.1个百分点。本地户籍劳动力调查失业率为5.3%；外来户籍劳动力调查失业率为5.2%，其中外来农业户籍劳动力调

查失业率为5.0%。31个大城市城镇调查失业率为5.3%，比上月上升0.1个百分点。全国企业就业人员周平均工作时间为48.2小时。

中国8月居民消费价格（CPI）同比上涨0.8%，涨幅比上月扩大0.3个百分点；环比上涨0.4%。扣除食品和能源价格后的核心CPI同比上涨1.0%。中国1至8月居民消费价格同比上涨0.9%。

文告总结称，中国8月国民经济运行总体平稳，延续动能向新、结构向优的发展态势。但外部环境不利影响加深，国内供需矛盾突出，部分企业生产经营困难，经济稳中向好的基础还需巩固。

中国国家统计局：经济面临一定压力但可以努力克服

中国国家统计局发言人付凌晖（中）星期二称，中国经济面临一定压力，但压力是暂时的，

中国国家统计局发言人称，中国经济面临一定压力，但压力是暂时的，可以通过努力克服。

据中新社报道，国家统计局新闻发言人付凌晖星期二（9月15日）在国新办新闻发布会上表示，今年以来，国际环境复杂变化，世界经济增长面临下行压力，不少国家在促增长、控通胀、稳市场等难题中艰难抉择。

付凌晖说，从中国情况来看，受多重因素影响，固定资产投资出现了一定下降，这在一定程度上会加大总需求的压力。3月份以来，国际能源市场波动冲击国内部分行业企业生产，制约产业链供应链稳定。

他说：“但是要看到，这些问



题和困难多数是暂时的、阶段性的，经过努力是可以克服的”，面对挑战，各地区各部门加大扩内需政策力度，加大助企帮扶，效果逐步显现。

付凌晖提到，近期相关部门积极推动宏观政策发力提效，加快财政支出和债券资金使用进度，推进

“两重”（国家重大战略实施和重点领域安全能力）建设和“两新”（大规模设备更新和消费品以旧换新）工作，深入推进全国统一大市场建设，综合整治“内卷式”竞争，拓展国际经贸互利合作空间。这些措施逐步落地，将有助于形成政策合力，增强经济上行动力。

中国投资者涌入海外资产 百达一只基金规模增长逾两倍

受益于中国投资者涌入海外资产，瑞士资产管理公司百达（Pictet）管理的一只全球多资产基金今年规模增长逾两倍，突破50亿美元。

据路透社报道，今年早些时候，北京加强对通过无牌经纪账户进行离岸投资的审查，推动了通过

合法跨境渠道销售的外国基金需求。

注册地在香港的百达策略收益基金管理资产规模已从年初的16亿美元增至51亿美元。

百达资产管理日本以外亚洲地区中介业务主管Freeman Tsang说，该基金约60%的管理资产来自通

过基金互认(MRF)计划进入的中国大陆零售市场。

基金互认计划是一项跨境投资渠道，符合资格的香港基金可通过该计划在大陆销售产品。

中国5月宣布严厉打击通过非法跨境证券进行的跨境投资，称此举旨在引导境外投资通过合法渠道

进行，以及保护投资者。

合格境内机构投资者（QDII）计划是中国大陆投资者购买海外资产的重要渠道。但由于QDII计划的监管额度收紧，外国基金管理人正日益寻求基金互认和跨境理财通等较新的渠道，以把握中国大陆投资者的需求。

字节据报与中国工行汇丰等 签订近300亿美元贷款协议

中国科技巨企字节据报与中国工商银行、汇丰控股等20多家机构签订近300亿美元贷款协议。

彭博社星期一（9月14日）引述知情人士称，短视频平台TikTok母公司字节跳动上周与包括中国工商银行和汇丰控股在内的20多家机构签署了一项296亿美元的贷款协议，为今年亚洲规模最大的美元计价交易之一。

据报道，这笔贷款为期三年，可延长至五年，并吸引合计28家银

行参与，其中部分银行透过分支机构或附属公司提供资金。

中资银行出资最多，15家银行总计承诺提供189亿美元，占最终贷款总额的64%。

其中工行同意提供30亿美元，其次是中国银行的25亿美元，以及建设银行的15亿美元。汇丰银行与两家外资银行也各自承诺提供15亿美元。

字节跳动、汇丰、工行、中行及建行均未立即回复彭博社置评请



求。

彭博社9月初引述知情人士透露，字节跳动最初计划的融资规模为200亿美元，但由于全球各大银行的反应极为热烈，认购意愿强劲，最终贷款规模被大幅追加至近296亿美元。这笔资金将主要用于补充公司的一般营运资金。

热烈祝贺

HARIAN
INDONESIA
印度尼西亚日报

创刊60週年誌慶



(1966年9月12日- 2026年9月12日)

六十載風雨同行，感恩有您一路相伴。
《印度尼西亚日报》自1966年创刊以来，
始终扎根印尼华社，记录时代风云，传递真实声音。
值此创刊六十週年之际，我们谨向广大读者及社会各界
致以最诚挚的感谢，感谢您一直以来的支持与厚爱。
未来，我们将继续秉持初心，做您最忠实的伙伴，
与您携手同行，共同见证更加美好的时代。
六十週年，感恩有您；未来有您，更加精彩！

文化韵味

时代精神

Barito Pacific Group



彭雲鵬 偕眷

率

男

女

彭振謀

彭振森

彭芳芳

敬賀



INDONESIA
印度尼西亚日报

Redaksi: (021)63868348 EXT. 401
Email: naskahpers@gmail.com

2026年9月16日 (星期三) B1

你最忠实的伙伴
Teman Setia Anda



中国人寿 CHINA LIFE 印尼

Lifelong Promise

坚守承诺

Lifelong Partner

终身相伴



(62 21) 3111 2628

www.chinalife.co.id

customer@chinalife.co.id

双方代表交流场景。



陕西省商务厅代表团拜访 印尼中华总商会加强合作

廖子建 报道/摄影

(雅加达讯)

陕西省商务厅外贸二处李晓玲处长和财务处处长闫莺率领的企业代表团一行，2026年9月15日(星期二)下午2时30分拜访印尼中华总商会，受到秘书长周维桦，副主席陈新，名誉主席吴明理，副主席杨庆顺和林松石以及青年部会员的热烈欢迎，双方代表就农业与食品出口、智能科技与软硬件、产业园管理与开发以及汽车零部件制信息互相交流。

陈新副总主席表示，印尼素有“千岛之国”的美誉，由一万七千多个岛屿组成，是一个资源富集、充满活力的国家。印尼现有总人口近2.9亿，是世界第四大人口国，其中绝大部分为30岁左右的年轻人，劳动力资源非常丰富。此外，印尼的资源禀赋也是得天独厚，镍矿储量位居世界第一，锡、铜、铝土矿等资源储量均居世界前列，还是世界最大的煤炭、棕榈油生产国和出口国。近年来，印尼持续推进产业升级和基础设施建设，积极优化营商环境，不断完善外资政策，为各国企业来印尼投资兴业提供了更加稳定、透明、便利



陈新副总主席致辞。



李晓玲处长致辞。



杨庆顺副主席致辞。



吴明理致辞。

势，正好与印尼资源、市场高度契合。诚挚欢迎陕西省商务厅和各位企业家朋友，继续关注印尼、走进印尼，希望大家都能搭上印中合作的时代快车，实现各自的成功。

陈新指出，印尼中华总商会也将一如既往地发挥商会平台作用，为大家到印尼来投资发展提供必要的协助与支持。最后衷心祝愿各位来宾印尼之行圆满顺利，收获丰硕。

李晓玲处长指出，陕西与印尼虽远隔重洋，但两地之心民心相通，贸易向畅通，人员往来日渐频繁，经贸合作持续深化，合作的领域也不断的拓展。近年来，在多重这个机遇下，双方的经贸合作往来日趋密切。

近期内陕西与印尼的经贸合作日益密切，双方在多个领域如镍矿加工、新能源汽车和跨境电商等方面取得了显著进展。

李晓玲说，陕西作为内陆港口的优势，为投资提供了保障，陕西经贸代表团希望通过与印尼中华总商会企业的深度交流，吸引更多投资，推动双方合作的进一步发。我们也期盼印尼中华总商会能够带领更多的企业来陕西投资兴业，洽谈合作。最后祝本次活动圆满成功。



陈新赠送纪念品给李晓玲时与双方代表合影。



李晓玲赠送纪念品给陈新时与双方代表合影。

2026(第十九届)汽车轻量化大会9月10日在江苏扬州开幕。大会聚焦新能源汽车轻量化技术创新与产业升级，并通过设立科创基金进一步推动成果转化和项目孵化。

扬州市市长郑海涛在致辞中表示，汽车轻量化大会连续第八年在扬州举办，海内外知名专家学者和业界精英齐聚大运河畔，共研前沿技术，共话产业趋势，共促项目合作，既是行业年度盛会，也为扬州汽车产业提档升级注入了持续动力。

中国汽车工程学会副理事长兼秘书长、汽车轻量化技术创新战略联盟理事长侯福深表示，本届大会将推动轻量化领域材料、工艺、结构等技术交流，加速创新成果落地，将技术优势转化为产业发展优势。

轻量化是节能与新能源汽车的关键共性技术，贯通材料、装备、零部件、整车多个环节，是推动汽车产业电动化、智能化、网联化的重要引擎。

江苏省科学技术协会副主席朱艳在致辞中表示，汽车轻量化以“轻”为名，承载转型之“重”、绿色之“重”、发展之“重”。每一次材料革新、结构优化与工艺

2026(第十九届)汽车轻量化大会在江苏扬州开幕 聚焦产业升级与成果转化



2026(第十九届)汽车轻量化大会在江苏扬州开幕。

突破，都在推动出行工具向更高效、更清洁、更智能的方向加速演进。本次大会既是对过往成就的总结，也是对未来发展的展

望。期待各方在思想碰撞中激发创新活力，在深入交流中汇聚发展智慧，共同为汽车轻量化技术突破、产业化应用注入强劲动能。

开幕式上举行了国汽新兴基金签约仪式。该基金由扬州经开区、中国汽车工程学会、国汽投资三方共同发起设立，聚焦新能源汽车领域科技创新、技术成果转化与产业项目孵化。该基金汇聚三方优势：政府的产业引导和资本支持，学会的行业资源和技术判断，国汽投资的专业市场化运作，形成服务汽车科技企业的合力。该基金的设立，标志着学会科创服务从“筛选培育”向“投资赋能”进一步深化。基金将依托地方产业基础，为早期项目提供从验证到量产的关键支持。2026(第十九届)汽车轻量化大会由中国汽车工程学会与汽车轻量化技术创新战略联盟联合主办，主题为“轻启新程 智领未来——汽车轻量化创新与产业升级”，会期三天。本届大会聚焦节能与新能源汽车轻量化重大需求，围绕新材料、新结构、新工艺、新工具等方向，设置专业技术会场、国际会场、院长论坛等20余场活动，汇聚全球10余个国家和地区的专业人士。会议期间，将全面解读汽车轻量化相关的产业政策与技术路线，分享各细分领域最新前沿技术动态。(中新网)

肺癌夺命率第1！ 小心家中2隐形杀手

根据2023年报告,每年肺癌造成约1万人死亡,死亡率排名第1。一名35岁轻熟女,经低剂量电脑断层检查,发现1公分毛玻璃状结节,被宣告罹患肺腺癌,由於无家族史而倍受打击。安南医院胸腔内科医师何建辉警告,空污是肺癌“隐藏杀手”,尤其女性罹患肺癌比例特别高,除了与基因有关外,也提醒注意室内空气品质,家中抽油烟机要定期清洁,并排除甲醛危机。

为何抽菸者越来越少,肺炎确诊比例却越来越高呢?何建辉在脸书专页“胸腔内科-何建辉医师”发文分享,重要的危险因素是空污(PM 2.5),随着工业化及环境污染,尤其中南部在冬季时,风向让全台空污集中在此,导致有半年时间空污特别严重。最近研究显示,住在夜市旁边,空气中的PM 2.5也会增加。然而,就算不住在夜市或工业区,空污影响仍在,包

括马路上或环境层面,这些都是肺癌的危险因子。

为什麽PM2.5对肺部损伤这麽严重?何建辉说明,因为这些物质可以进入气管的最深层,甚至穿透肺泡直达血液;不只停留在肺泡,而是沿着血液在全身循环。许多相关研究发现,PM2.5不只增加肺癌风险,甚至增加心血管的风险、增加胰岛素的阻抗或糖尿病的风险,不可不慎。

女性罹患肺癌比例高

何建辉医师提及,早期的肺癌例如“鳞状上皮细胞癌”跟抽菸有关,因此男性患者较多。然而近几年不抽菸的亚洲女性罹患肺癌的比例特别高,研究指出与亚洲女性的基因有关。

过去诊断肺癌主要依靠X光检查,但X光检查不足以发现早期肺癌,有什麽更精确的诊断工具?何

建辉医师表示,现在政府推行“第5癌”、也就是肺癌筛检,只要符合公费标准,就可以做“低剂量电脑断层检查(LDCT)”,它的优势是比X光更精准,在0期、1期的时候就揪出病灶。肺癌非常致命,根据之前美国和台湾的大型研究,若能在0期、1期的时候找到肺癌病灶,整体的死亡率可以降低1-2成。

避免家中空污来源

民众可以如何避免室外空污的影响?何建辉医师认为,

● 户外空污

最常见的方式是戴口罩,或出门前先看一下空气品质指标。

● 室内空污

民众可以考虑安装防霾纱窗、空气滤净机、新风机等,确保室



内室外的隔离,避免PM 2.5灰尘进入室内。

另外,厨房进行煎、煮、炒、炸等都会产生油烟,因此抽风机的风力要够,适度排空油烟以免将油烟都吸进肺里。家里若有人抽菸也会产生二手菸,这也是PM2.5的来源之一。

何建辉提醒,台北荣总曾针对不抽菸的亚洲女性族群做过研究,发现家里的煎煮炒炸的下厨比

例跟肺腺癌的发生率有关,因此请民众一定要注意家里的抽油烟机并定期清洁。也就是说,太旧则建议换新机或功率比较高的。

● 注意室内甲醛

由於现在新屋或很多装潢都会标榜“无甲醛”,何建辉建议,即使装潢完成,因为无法确定所有东西都无甲醛,仍建议做全室除甲醛的处理。(健康网)

每日坐下起立26次 3个月有效降血压

最新研究指出,每天只要多做“坐下、起立”这个简单动作,就能在3个月内有效改善血压与血管弹性。医生提醒,想要稳定血压,不一定要进行剧烈运动,从日常生活的小动作开始,亦能达到降压效果。

台湾基因医生张家铭指出,更年期后女性因雌激素减少,血管失去保护,容易出现血压升高问题。不过,一项刊登于2025年《Circulation》期刊的临床研究发现,只要每天“多站起来几次”,三个月内就能明显改善血压。

研究针对407名停经后女性进行观察,并将她们分为三组:维持原生活习惯、减少久坐时间、以及增加“坐一站转换次数”(Sit-to-Stand Transitions, STST)。结果显示,即使没有额外运动,只靠增加站立次数,即每天平均多站起来26次,三个月后收缩压下降3.33mmHg、舒张压下降2.24mmHg。报导指,雌激素具有保护血管的作用,当女性进入停经期后,这层保护消失,血压与动脉僵硬度便容易上升。张医生指出,STST动作是一种自然且安全的血管训练方式,能协助稳定血压、延缓血管老化。

研究指出,单纯减少坐下时间并不足以改善血压,反而是频繁的“起立”行为更有帮助。每次从



坐姿站起来时,腿部肌肉会短暂收缩,促进血液循环,令血流在血管壁产生“剪切力”。这股力道能刺激血管内皮细胞释放一氧化氮(NO),帮助血管扩张、减少发炎并维持弹性。这个看似微小的动作,实际上相当于为血管做“天然按摩”,提升全身血流品质。

5个小习惯增血管弹性

要在日常生活中应用上述的坐下起立动作以控制血压,张医生建议可以从以下5个小习惯著手:

- 看电视时,在广告时间起身走动一下
- 每次饮水后站起来活动30秒
- 讲电话时站著讲
- 开会或用电脑前先站起来伸展
- 如厕后顺便多行几步,避免立即坐下

他认为,这些看似不起眼的行为,其实是一次又一次的“坐下起立”,习惯后毋须记住每天坐下起立26次,而是将这组动作分散在一天内不同时间进行,更有效锻炼血管弹性。

此外,饮食调整对于控制血压与运动同样重要。《美国心脏学会期刊》研究发现,同时采用低钠饮食与DASH饮食,比单独实施其中一种更有效,第二期高血压患者上压平均可降9.7至20.8mmHg。

人们应避免加工、罐头、腌渍食品,烹调时以香草、柠檬汁或胡椒代替盐,减少钠能减轻血管负担,让血压更稳定。

另外,DASH代表“得舒饮食”,强调多摄取蔬果、全谷、坚果与低脂乳制品,并减少红肉、甜食及含糖饮料。富含钾、镁、钙的食物有助维持血管弹性,预防心血管疾病。(东方网)

成人每天10分钟玩乐 有助抗压建议3做法

是否为了追求效率而放弃了玩乐的自由?这种妥协或许会让你付出比你意识到的更大的代价。专家指出,随兴的玩乐是提升心理健康、减轻压力,并重新找回内心童趣的最简单方法之一,并建议从3做法找到玩乐的乐趣。

《New York post》报导,即将出版《玩乐力:玩乐如何改变思维、启发连结并激发创意》

(Playful: How Play Shifts Our Thinking, Inspires Connection, and Sparks Creativity)的作者卡斯·霍尔曼(Cas Holman)表示,每个人都能从玩乐中受益。

他表示,成年人尤其需要为了纯粹的快乐而参与各种活动,因为我们大多数人从9岁左右就开始放弃随兴的玩乐。“我们过度专注於效率和结果,所以往往忽略了内

心那个想在会议中搞怪、想在上班路上探索新路线、或想在洗碗时在厨房跳舞的自己。”

霍尔曼指出,当我们太在意别人的眼光时,就会阻碍玩乐的行为,这种抑制会严重影响我们的整体幸福感。“玩乐是我们学习成为人的方式,是我们认识自己、学会失败、沟通、爱、争斗、反叛、渴望、创造与生存的过程。”

他接着说明,在最佳状态下,玩乐能肯定生命、滋养灵魂、拓展思维。缺乏玩乐的生活,对心理、情绪和身体健康都有害。

那麽,怎麽知道自己是否有5个徵兆可以观察。

- 你认为必须把待办事项清单一项项完成才重要。
- 休息时会感到内疚。
- 你已经不记得上一次无缘无故大笑是什麽时候。
- 你认为“玩乐”只是小孩或周末才做的事。



便秘、血便还头晕 7旬妇人查出大肠癌



一名70多岁的妇人,上厕所型态改变却不以为意,不仅出现血便,日前因便秘、如厕不顺,身体虚弱导致头晕身体不适,全身无力的被家人送到医院急诊,医师抽血验出血红素过低,检查出有肠胃道出血,马上输血治疗。住院期间进一步详细检查,发现有严重内痔出血、还罹患大肠癌,胃镜检查上消化道也有出血,後续给予治疗。

大甲李综合医院肝胆肠胃科主治医师赖大豊表示,罹患大肠癌的高危险族群,包括喜欢吃肉、吃烧烤,却很少吃蔬菜水果的人,或是体重过重、过量吸菸、喝酒,以及曾经有大肠息肉、有大肠癌家族病史的族群。

民众在上厕所时,只要出现粪便形状、颜色、质地异常,排便习惯突然开始腹泻或便秘,或是腹泻和便秘交替出现,腹部胀气、绞痛不舒服,症状只要超过两个礼拜以上,都该提高警觉到医院进一步检查。

赖大豊说,大肠癌在台湾男性的十大癌症排名依旧

是第一,虽然卫福部提供45至74岁民众,以及40至44岁有大肠癌家族史者,每2年一次免费的“定量免疫法”粪便潜血检查,许多卫教也提醒民众要少吃烧烤、多吃蔬果,但是民众总是抱持着“我没这麽衰,不会是我罹癌”的错误观念,让不少患者都错过大肠癌的黄金治疗期。

70多岁妇人,多年前虽做过肠胃镜检查,但最近排便习惯改变、大便形状改变,甚至便中有血或黏液,以及长期腹部不适,却未放在心上,直到因血压偏低、头晕等,身体愈来愈虚弱,被送到医院急诊,进一步安排胃镜、大肠镜等检查,检查出有出血性胃炎导致上消化道出血,在肠子内也看到5公分大小的肿瘤,经化验为恶性肿瘤,且有严重内痔出血,才治疗。

赖大豊指出,大肠癌初期症状不明显,很多人认为,腹痛或大便型态改变,只是短期不适或者吃坏肚子,因此不会在意,致延误就医。(健康网)

●你总是“忙碌”,却从未感到“快乐”。

研究表明,玩乐的心态能使人更具适应性、韧性和创造力,而动物模型则表明,玩耍可以增强哺乳动物对疾病的抵抗力。

霍尔曼建议,對於那些想要重新找回玩乐精神的人,每天抽10分钟时间去做一些感觉有趣而不是有意义的事情。“在客厅里跳舞。画画涂鸦。给朋友打个电话聊聊天。目标不是为了完成什麽,而是为了重新找回快乐,”他建议。

为了让生活更多融入玩乐的轻松与健康,霍尔曼建议采取以下策略:

●放下评价:“相信周围的人不会评判你,更重要的是,相信自己。我们往往对自己最苛刻。让自己去玩吧。”

●拥抱可能性:“对可能发生的事情保持开放,而不是执着於自己预期或已知的结果。过度追求结果会让事情变得压力大,也不太好玩。”

●重新定义成功:问问自己真正想要的是什麽。徒步一定要在1小时内完成吗?还是可以顺便观察苔藓?也就是说,你不一定每次生活里的事件都当成比赛,非赢不可。

(健康网)

第20届亚运会和2026年世界龙舟锦标赛 PB PODSI希望通过赛艇推广印尼国家队



印尼赛艇协会副主席Edwin海军中将致辞。
印尼龙舟协会执行主席Bambang E Marsono致辞。

2026年9月14日在雅加达市中心的 Wisma Elang Menteng, 印尼赛艇队公布了参加 2026 年名古屋亚运会和中国龙舟世界锦标赛的印尼赛艇队名单。印尼赛艇协会管理层以及国家赛艇、皮划艇和龙舟运动员、教练、官员、受邀嘉宾和赞助商出席了发布会。

印尼龙舟协会 (PB PODSI) 执行主席班邦 (Bambang E Marsono) 作了报告, 并从海军中将Edwin手中接过红白旗, 以示对印尼龙舟代表团在2026年9月23日至10月4日于袁岭和杭州举行的世界龙舟锦标赛中负有责任。

同样, 红白旗由 PB PODSI 副主席 Budiman Setiawan 接过, 他作为赛艇代表团团长将参加2026年9月19日至10月4日在名古屋举行的亚运会赛艇比赛。

为送别 PB PODSI 运动员和官员前往日本和中国而举行的活动是由海军副参谋长、海军中将 TNI Edwin, SH. M. Han, MH. (PB PODSI 副主席) 发起的。PB PODSI 主席 M Basuki Hadimuljono 因需返回 IKN 参加 Karhutla 会议而未能出席, 但由海军中将代表他出席了此次活动。

参加比赛的3支PB Podsi赛艇队分别是: 1. 赛艇队。2. 皮划艇队。3. 龙舟队。

为了备战这两项锦标赛, 国家训练中心自 2026 年 1 月起在 Pangalengan 设立, 专门用于赛艇项目。以及皮划艇和龙舟比赛将在Jatiluhur水库举行。

由于龙舟项目并非奥运项目, 因此不享受国家预算拨款, 无论是国家队训练还是差旅费用。所以, 国家队训练由运动员和教练员自行组织, 资金来源是他们从2026年东南亚运动会获得的奖金。

考虑到龙舟队迄今为止为印度尼西亚贡献了最多的奖牌, 这种情况非常令人担忧。与此同时, 派遣我们特遣队的费用得到了赞助商的支持, 其中包括: PT. Adhi Karya、PT. Brantas Abipraya、PT. Bangun Cipta Kontraktor、PT. Bumi Karsa、PT. Hutama Karya、PT. Jaya Konstruksi Manggala Pratama、



John Matulessy教练、Surjadi (右二)、Alwin (左一)、吴能彬 (左二)、Hari Sidharta (左三) 合影。

PT. Nindya Karya、PT. Pembangunan Perumahan、PT. Waskita Karya、PT. Wijaya Karya、Perum Jasa Tirta II和 Solaria。

印尼赛艇协会 (PB PODSI) 副主席 Edwin海军中将在讲话中, 对忠诚的赛艇赞助商、教练和运动员表示感谢, 感谢他们非凡的拼搏精神为印尼在国际体育

赛事中赢得了荣耀。我们希望印尼赛艇队能够带回许多金牌、银牌或铜牌, 并在日本和中国弘扬伟大的印尼民族主义精神。



海军中将Edwin把手中红白旗交给赛艇队。



与PB Podsi龙舟队合影。



与PB Podsi 赛艇队合影。



与PB Podsi 皮划艇队合影。



张庆民致词。
主持人赖志豪。

(雅加达讯) 印尼台湾彰化同乡会, 于12日下午5时30分, 在金莎国际大酒楼Circo Room, 举行周年庆餐会, 应邀出席嘉宾有, 驻印尼台北经济贸易代表处行政组长林志峰、井里汶台湾工商联谊会理事长赖裕翔、华商经贸联合会长黄家鸿、雅加达台湾学校校长

凝聚乡亲共叙情谊 台湾彰化同乡会周年庆

张晋福、雅加达台贸中心主任萧凤岐、嘉宾、媒体、会员、百人出席, 共享喜庆。

总干事赖志豪在会中介绍彰化县位于台湾中部, 东边以八卦山脉与南投县接壤, 西边滨临台湾海峡, 南边以浊水溪与云林县为界, 内辖有2市、6镇、18乡, 共有26个乡镇市。地形以平原为主, 出产稻米闻名, 有台湾米仓之誉。

会长张庆民感谢嘉宾和会员出席餐会, 彰化同乡会成立十一年是所有乡亲同心协力, 耕耘成果, 及历届理监事大力支持, 才能一路走到今天, 过去一年举办春酒活动、访问台商企业和工厂、与三轮慈善基金会共同关怀弱势、参加

公益、服务乡亲、使得会务更加丰富多元化, 11年将迈入另一个新的里程碑, 而不是终点, 乡亲见证11年的荣耀, 虽有推动成立总会的构想, 但希望大家能支持, 相信总会将成为串联彰化乡亲的坚实桥梁。

周年庆娱乐节目有卡拉OK演唱, 及抽奖奖品有酒店住宿卷、兰花盆景、现金、雅加达台北来回机票。

彰化乡亲在印度尼西亚各角落各阶层, 从事不同行业, 其中人才辈出, 事业有成的乡亲, 比比皆是, 他们深知感恩延续不忘本、不畏苦、敢创新的精神, 展现彰化人凝聚一心, 坚韧情谊。



左起: 赖裕翔、张庆民和黄家鸿合影。



印尼彰化同乡会理监事合影。



切生日蛋糕。



黄家鸿 (后左)、陈逸凡 (后右) 与嘉宾合影。

菲律宾—东盟投资经贸推介会在马尼拉成功举行

（马尼拉讯）菲律宾—东盟投资经贸推介会9月12日在马尼拉世纪花园成功举行。本次推介会聚焦区域经贸合作、资源共享与投资机遇，来自东盟各国的闽籍社团领袖、侨商及青年企业家代表共聚一堂，共叙乡情、共商合作、共谋发展。

与会代表围绕数字经济、海洋经济、青

年创新创业以及闽商精神传承等前沿与传统议题展开深入探讨。大家认为，当前中国—东盟经贸合作不断深化，区域产业链供应链加速融合，为菲律宾及东盟各国闽籍侨商提供了新的合作空间。在数字经济领域，应把握跨境电商、数字金融、智慧物流等新机遇；在海洋经济领域，可加强港口物流、蓝

色产业、海洋资源开发与生态保护等合作；在青年创新创业方面，应搭建常态化交流平台，促进项目、资本与人才有效对接；在闽商精神传承方面，要弘扬敢拼会赢、守望相助、回馈桑梓的优良传统，推动新生代侨商更好融入住在国和区域发展。

菲华各界联合会执行副主席侯泽钦、第

二届东盟福建社团联合总会主席蔡永宁、福建省侨商联合会副会长兼秘书长邱水生分别发表讲话。他们表示，希望以此次推介会为契机，进一步加强菲律宾与东盟各国之间的经贸往来，拓展投资合作渠道，提升东盟地区经贸发展水平，推动闽籍社团和侨商资源在区域合作中发挥更大作用。



主办单位负责人，主讲嘉宾、东盟福建社团两道合影。



左起：江乃节、薛经勇、林作虞、游乐群和魏华春合影。



俞雨龄总主席（前排左九）在菲律宾东盟投资经贸推介会后合影。



蔡永宁致辞。

俞雨龄致辞。

（马尼拉讯）由菲华各界联合会主办的第二届东盟福建社团联合总会联谊年会答谢晚宴9月12日晚在马尼拉金海湾酒楼举行。东盟各国福建社团代表及庆贺团齐聚一堂。印尼福建社团联谊总会总主席俞雨龄率庆贺团出席。

东盟福建社团联合总会轮值主席蔡永宁在致辞中感谢东盟各福建社团代表踊跃出席，使本次大会圆满顺利举行。他特别强调“社团永续发展，根在传承，希望在青年”的理念，并指出，未来除延续传统乡谊外，

第二届东盟福建社团联合总会联谊年会答谢晚宴在马尼拉举行

福联会应重点关注以下几点：继续推动福建文化的海外传承与交流，加强教育资源方面的务实合作，通过常态化的青年交流，让年轻一代走近社团、厚植乡情，逐步成长为社团发展的中坚力量。

印尼福建社团联谊总会总主席、本次大会印尼福联庆贺团团长俞雨龄致辞说：“今晚我们欢聚一堂，共同出席第二届东盟福建社团联合总会联谊年会答谢晚宴，倍感高兴与亲切。我谨代表印度尼西亚福建社团联谊总会，向主办单位——菲华各界联合会及辛勤付出的筹委会全体同仁，致以最诚挚的感谢和崇高敬意！连日来，菲律宾乡亲的热情、周到与盛情，令我们深受感动。”

俞雨龄表示，东盟福建社团联合总会成立以来，为各国福建社团搭建了宝贵的交

流合作平台。我们同根同源、乡音相亲、乡情相连。愿通过这一平台增进乡谊、加强合作，凝聚乡亲力量，促进经贸、文化、教育及青年交流，为所在国经济社会发展贡献力量，并发挥中国—东盟友好合作的民间桥

梁作用。本届年会重视青年交流，尤感欣慰。青年是社团的未来，也是乡情薪火相传的重要力量。希望共同为年轻一代创造更多交流、学习与合作机会，让福建人的优良传统和团结精神代代相传。让我们继续携手同行，以乡情凝聚力量，以团结促进合作，以合作共创未来！

答谢晚宴上，与会者共同举杯祝酒，祝贺本次大会圆满举行，并期待来年再聚首泰国。



①印尼庆贺团和部分嘉宾再晚会上。

②俞雨龄和东盟福建代表举杯祝酒。

③黄春兰和嘉宾干杯。

雅立多斯：印尼国家队的目标是赢得2026年东盟杯



（雅加达讯）印尼足协主席雅立多斯表示，印尼民众对印尼国家队在2026年国际足联东盟杯上的表现寄予厚望。他希望印尼队能够赢得这项赛事的冠军。该赛事是国际足联在东南亚举办的首届东盟杯，将于2026年9月24日至10月5日在印尼和香港举行。

雅立多斯于9月14日在雅加达举行的2026年国际足联东盟杯启动仪式上说道，“如果公众的期望能够实现，他们当然希望

国家队获胜。这是一个绝佳的机会。”

国际足联东盟杯是国际足联鼓励其成员球队开展高水平、高竞争性赛事的举措之一。据他介绍，本次赛事规模远超印尼此前参加的国际足联系列赛，包括与保加利亚的比赛。国际足联希望东南亚的竞争力进行标杆评估。目标是一样的，只是规模更大。

2026年国际足联东盟杯将汇聚东南亚各国以及一些东南亚以外的国家。印尼是参赛国之一，其他参赛国还包括巴基斯坦和孟加拉国等人口大国。据雅立多斯称，由于比赛将在每个参赛国进行电视转播，该赛事的潜在观众人数可能超过10亿。

雅立多斯虽然希望印尼队能够获胜，但也警告说比赛将会非常激烈。据报道，所有参赛队伍都做了充分的准备。例如，越南队通过引进归化球员来加强球队实力，马来西亚队也采取了类似的措施。

他认为，“各国不同的战术策略反而会让本届东盟杯更加精彩。他希望球迷们在观看完俱乐部之间的激烈对抗，包括雅加达佩西加队对阵万隆佩西布队的比赛后，能更加欣赏印尼国家队的比赛。这意味着这将是一场非常精彩的比赛。看完佩尔西加队对阵佩尔西布队的比赛后，现在让我们来看看国家队的比赛吧。”

2026年国际足联东盟杯的筹备工作也已启动。此前，雅立多斯与雅加达省长一同在奖杯巡回展示活动中介绍了该赛事奖杯。政府和组委会也在积极推动设立球迷区，以便让赛事不仅呈现精彩的足球比赛，还能向观众介绍印尼的文化和美食。

雅立多斯也对印尼政府对本届赛事的支持表示感谢。印尼政府通过总统、财政部长、教育部长、青年和体育部长、各地区领导人以及警方的信函表达了支持。感谢国际



足联。印尼政府提供了直接支持。我们感谢你们对国家的一贯支持。

他表示，印尼成功举办东盟杯对于提升印尼举办各类国际赛事（包括亚足联赛事）的记录至关重要。印尼此前曾举办过U-17世界杯。



主办单位领导和出席晚会的全体嘉宾合影。

俞雨龄率团出席第二届东盟福建社团联合总会联谊年会 泰国接棒主办第三届东盟福建社团联总联谊年会



王玮公参致辞。



齐志副主席致辞。



赵启平致辞。



蔡永宁致辞。



林福山致辞。



林立盛致辞。



侯泽钦致谢辞。



蔡鸿语秘书长介绍出席嘉宾。



林荣辉致辞。



东盟福建社团联合总会轮值主席蔡永宁（右）移交会旗予下一届主办国泰国代表林立盛（左）。

（马尼拉讯）由菲律宾菲华各界联合会主办的“第二届东盟福建社团联合总会联谊年会”9月11日晚在菲律宾马尼拉东海皇宫隆重举行。东盟各国福建社团代表、菲华侨领及各界嘉宾齐聚一堂，畅叙乡情、共话合作、共谋发展，成功搭建起东盟闽籍侨社联谊交流、聚力共赢的重要平台。印尼福建社团联谊总会俞雨龄总主席率团庆贺团出席大会。

中国驻菲律宾大使馆公使参赞兼总领事王玮、福建省侨联副主席齐志、东盟福建社团联合总会首届主席林福山、菲华商联总会理事长林荣辉等领导以及侨界代表出席活动。

菲华各界联合会主席赵启平在致辞中表示，福建与东盟地缘相近、人缘相亲、商缘相通，合作根基深厚。希望以本次年会为契机，持续凝聚侨心、汇聚侨力，深化东盟各闽籍社团互联互通，常态化开展乡情联谊、文化互鉴与经贸协作，推动闽侨事业携手向前、纵深发展。

东盟福建社团联合总会轮值主席蔡永宁指出，总会因乡情而立、因团结而兴、因使命而行。未来将持续夯实平台功能，密切各成员社团联络联动，推动资源共享、优势互补，凝聚东盟闽籍乡亲合力，赋能侨社团结发展与合作提质升级。

王玮公参兼总领事在致辞中充分肯定历代闽籍侨胞

的奉献与担当。他表示，中菲友好渊源深厚，广大闽籍侨胞扎根当地、深耕实业，积极助力侨居地经济社会发展，始终心系桑梓、情系家，是推动中国—东盟民间友好交流的重要桥梁。他希望总会持续传承闽籍侨胞爱国爱乡、团结互助的优良传统，深耕经贸、文化交流领域，为中国与东盟民心相通、互利合作贡献侨界力量。

福建侨联副主席齐志对总会成立以来的工作成效予以高度认可。他表示，总会始终秉持“凝聚乡情、深化合作、携手发展”宗旨，有效串联东盟各国闽籍社团资源，积极推进经贸对接、文化传播与民心互通。他勉励总会持续发挥桥梁纽带作用，广聚侨心、侨智、侨力，当好中外友好使者、经贸合作推手、中华文化传播载体，生动讲好中国故事、福建故事。

东盟福建社团联合总会首届主席林福山回顾了总会发展历程与工作成果。他表示，

总会成立的核心初衷，是打破地域壁垒、整合东盟闽籍侨脉资源，将分散侨力凝聚为发展合力。过去一年，总会积极牵头乡情联谊、经贸对接、文化交流等系列活动，有效畅通福建与东盟民间沟通渠道。未来将坚守融通内外、赋能发展理念，搭建更务实的经贸合作平台，深耕青年交流与乡情传承，为福建与东盟双向交流注入持久动力。

菲华商联总会理事长林荣辉对年会成功举办表示祝贺。他期待各东盟华社以此盛会为纽带，深化互联互通、互帮互助，充分发挥侨界独特优势，助力区域经贸往来与民间友好交流持续走深走实。

泰国接棒第三届东盟福建社团联合总会活动，当晚隆重举行会旗移交仪式，菲华各界联合会正式将会旗移交泰国福建社团联谊总会，标志着第三届东盟福建社团联合总会联谊年会筹备工作正式启动。泰国福建会馆副理事长、泰国福建社团联谊

总会副主席林立盛表示，泰国闽籍社团将全力做好换届筹备工作，接续传承乡谊初心，期待来年与东盟各地乡亲再聚首、共合作、共谱侨社发展新篇章。

当晚举行了精彩的《东盟之夜》文艺演出，菲华舞蹈艺术团、心声合唱团及菲律宾、印尼（由2025年闽歌赛优秀选手林镁枰演唱）等地文艺表演者轮番登台，以歌舞传友谊、以文化促交融，充分展现东盟闽侨多元包容、团结奋进的精神风貌。晚会尾声，全体嘉宾与演职人员共同合唱《永远的朋友》，悠扬歌声为本次联谊年会画上圆满句号。

此次活动既是东盟闽籍乡亲的团圆盛会，也是侨社凝心聚力、共谋发展的重要载体。站在新一届年会筹备启动的新起点上，东盟闽籍社团将继续以乡情为纽带、以合作促发展，推动闽侨社团抱团发展，助力中国—东盟友好合作不断走深走实，携手谱写侨社发展新篇章。



俞雨龄总主席（左三）和东盟各国福建社团领导合影。



①左起：陈飞、许智民、邱联光、蔡志河、林立盛、鲁祖蔭、Nikki Coseteng、侯泽钦在大会主席台上。

②全体起立同唱菲律宾、中国国歌（左六：俞雨龄总主席）。

③印尼福联代表团在会上。前排左起：张雅清、薛经勇、俞雨龄总主席、黄春兰、林作虞夫人、林作虞、游乐群。后排左起：卢光标、俞彦明、江乃节、魏华娟。



主办单位、东盟各国福建社团代表和出席嘉宾合影。



全体出席嘉宾和演出演员合影。

熱烈祝賀

HARIAN
INDONESIA
印度尼西亞日報

創刊60週年誌慶



(1966年9月12日- 2026年9月12日)

六十載風雨同行，感恩有您一路相伴。

《印度尼西亞日報》自1966年創刊以來，
始終扎根印尼華社，記錄時代風雲，傳遞真實聲音。
值此創刊六十週年之際，我們謹向廣大讀者及社會各界
致以最誠摯的感謝，感謝您一直以來的支持與厚愛。

未來，我們將繼續秉持初心，做您最忠實的伙伴，
與您攜手同行，共同見證更加美好的時代。

六十週年，感恩有您；未來有您，更加精彩！

甲子弘聲

薪火相傳

譚謝游胡黃許貝蔡紀饒李
栢學繼素一世錦裕逢育常
葉群志丹君經興資貞莽足

同敬賀

熱烈祝賀

HARIAN
INDONESIA
印度尼西亚日報

創刊 60 週年誌慶



(1966年9月12日- 2026年9月12日)

六十載風雨同行，感恩有您一路相伴。
《印度尼西亚日報》自1966年創刊以來，
始終扎根印尼華社，記錄時代風雲，傳遞真實聲音。
值此創刊六十週年之際，我們謹向廣大讀者及社會各界
致以最誠摯的感謝，感謝您一直以來的支持與厚愛。
未來，我們將繼續秉持初心，做您最忠實的伙伴，
與您攜手同行，共同見證更加美好的時代。
六十週年，感恩有您；未來有您，更加精彩！

一紙風行

正文遠播

張蕭李李周方劉黃陳陳陳黃蕭
錦祿新漢沅勁家裕耀煒本建世
泉盛茂澤瑤雄銜祥基賢洋筑平

同敬賀

熱烈祝賀

HARIAN
INDONESIA
印度尼西亚日报

創刊60週年誌慶



(1966年9月12日- 2026年9月12日)

六十載風雨同行，感恩有您一路相伴。
《印度尼西亚日报》自1966年創刊以來，
始終扎根印尼華社，記錄時代風雲，傳遞真實聲音。
值此創刊六十週年之際，我們謹向廣大讀者及社會各界
致以最誠摯的感謝，感謝您一直以來的支持與厚愛。
未來，我們將繼續秉持初心，做您最忠實的伙伴，
與您攜手同行，共同見證更加美好的時代。
六十週年，感恩有您；未來有您，更加精彩！

融通中華

立德揚聲

葉黃李藍吳張田李廖廖李李吳徐
聯德世德宏和錦振幼世彬振元晉
禮新鏞良燕然堂強青隆光健昌鴻

鍾鍾鍾楊葉葉陳陳黃黃劉韓李李賴
霖延家健麗紀嘉聯重淼智學錦錦瑞
昌籌燕昌珍鰲佳榮慶雄文新蘭璇美

同敬賀

曼彻斯特德比VAR判罚出大错 涉事裁判本周暂不上场执裁

（曼彻斯特综合电）在曼市（Manchester City）以1比0击败曼联（Man Utd）的曼彻斯特德比战中，英格兰职业比赛裁判机构（Professional Game Referees）承认，进球有效是一次“判断失误”，当天负责录像助理裁判（VAR）的两名裁判后来也受到惩罚。

当时在进攻过程中，处于越位位置的曼市中场恩佐·费尔南德斯（Enzo Fernandez）尝试头顶传中球，虽然没有碰到皮球，但他的跑位对曼联后卫的防守判断构成干扰。

于是哈兰德接应格瓦迪奥尔（Gvardiol）传中，近距离破门。这个进球最初被边裁裁定越位而无效，但VAR最终推翻判罚。

职业比赛裁判机构后来发表声明指出，VAR“没有意识到”恩佐·费尔南德斯所处位置“可能产生



的影响”，并表示“应该建议主裁判进行场边视频回看”。

职业比赛裁判机构新加坡时间星期一（9月14日）已就这次“判断失误”向曼联致歉，之后他们宣布负责VAR的裁判多诺霍（Donohue）不会获安排

参与本周末的英超赛事工作。

VAR助理裁判安特罗布斯（Antrobus）同样没有被安排执裁任务。

这项决定由首席裁判事务官韦伯（Webb）与管理团队作出。预计这两名裁判至少要等到国际比

赛日结束后，才会重新执裁。

这场比赛结束后，曼市成为继阿申纳（Arsenal）之后，本赛季第二支前四轮全取12分的英超球队，曼联则以一胜一和二负积四分，排名第13位。

利兹四球大胜纽卡斯尔 英超积分榜跃居第三

（利兹法新电）利兹（Leeds）在新加坡时间星期二（9月15日）凌晨进行的英超联赛中，以4比1大胜“喜鹊”纽卡斯尔（Newcastle），排名跃升至第三。

在这场比赛中，喜鹊球员米利（Miley）的自摆乌龙为利兹打开胜利之门，随后利兹的博格勒（Bogle）、卡尔弗特-卢因（Calvert-Lewin）和奥卡福（Okafor）陆续建功，为球队锁定胜局。虽然喜鹊的图雷（Toure）在比赛结束之前攻入挽回颜面的一球，但无济于事。

纽卡斯尔背后的靠山是沙特主权财富基金雄厚的财力，但在休赛期补强却选择引进新星来填补离队球员留下的空缺，最终在经验更丰富的利兹面前显得无能为力。

新帅贾斯勒（Jaissle）遭遇执教以来首场败仗，他说：“从一开始就很清楚，我也说过很多次，我们一路上会经历起伏和挑战。我们如今面对这样的挑战，这很艰难，真的非常艰难。”

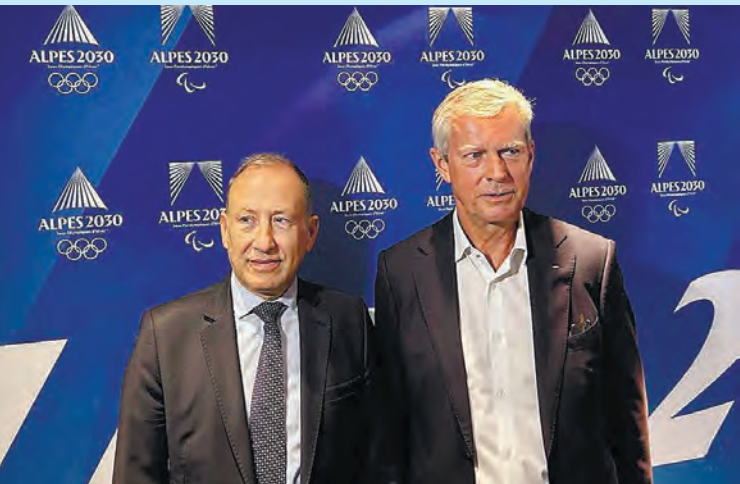
利兹在比赛进行不到一小时便将比分扩大至4比0，主帅法尔克（Farke）说：“目前拿到八分，这是个完美的开局，球队的表现非常出色。无论有球还是无球，我们都展现能量、质量和良好的整体结构。”

这场胜利让利兹缩小与领头羊的差距，目前他们在积分榜上仅落后上届冠军阿申纳（Arsenal）和曼市（Man City），这两支球队同为12分，不过阿申纳以净胜球优势位列第一。

纽卡斯尔则继续维持五分，但由于净胜球不如同分的其他球队，排名下滑至第12位。



下一届冬奥筹备遇领导危机 国际奥委会赴里昂考察



尽管组委会面对领导层方面的挑战，但国际奥委会重申，他们仍然对这项奥运计划“充满信心”。

贝克尔斯说：“我们必须花时间找到合适的人选，但不能因此浪费时间，确保最终找到正确的人选。”

包括2024年巴黎奥运会组委会主席、前皮划艇冠军埃斯唐盖（Estanguet）在内的多名官员，都表示无意接任这一职位。

今年较早时，尼斯新市长拒绝批准在当地一座足球场搭建临时冰场，因此组委会被迫仓促地将冰上项目中心从尼斯迁往里昂。

贝克尔斯还说，代表团此次考察的其中一个目的，也是为了确定各项目在里昂的各个场馆之间的分配。

治理一直处于高度紧张状态。格罗斯皮龙与项目中的几个合作机构之间的关系逐渐恶化，以至于他继续担任主席变得越来越困难。

2030年冬奥会在法国阿尔卑斯山区多个地点举行，这支约30人的国际奥委会代表团会在里昂展

开为期三天的考察，检查2030年冬奥会冰上项目的比赛场馆。

里昂地区多个场馆将在2030年冬奥会期间承办共75场冰球比赛、150场冰壶比赛、16场花样滑冰比赛、九项短道速滑赛事，以及团体花样滑冰项目。

国米逆转乌迪内斯携罗马领跑 科莫胜帕尔马排意甲第三

（米兰综合电）在星期一（9月14日）进行的意甲联赛中，“蓝黑军团”国际米兰（Inter Milan）在落后两球的劣势下奋起反击，主场以5比3力克乌迪内斯（Udinese）。同日客场以2比0拿下都灵（Torino）的罗马（AS Roma）同样豪取开季四连胜，两队携手领跑积分榜。

四轮战罢，国际米兰与罗马同积12分位居前两位，为星期六（19日）两队在罗马奥林匹克体育场的巅峰对决做足铺垫。近年赛季强势崛起的科莫（Como）则在主场以2比1击败帕尔马（Parma），以10分位列第三。

主场作战的国米开局遭遇当头棒喝。开场仅九分钟，乌迪内斯的后卫阿班瓦（Abankwah）在无人盯防下头球破门。七分钟后，埃克伦坎普（Ekkelenkamp）近距离推射再下一城，乌迪内斯在第16分钟便取得两球优势。

落后的卫冕冠军随即发起猛烈反扑。奥古斯托（Augusto）远射直挂死角缩小差距。半场结束前10分钟，中场

巴雷拉（Barella）再进一球为主队扳平比分。

换边后，国米在第57分钟完成反超。法国中场迪乌夫（Diouf）底线倒三角回敲，图拉姆（Thuram）禁区内推射破网。随后埃斯波西托（Esposito）与前锋安热—约安·博尼（Ange-Yoan Bonny）接连进球，将比分扩大至5比2。虽然盖耶（Gueye）在补时阶段为乌迪内斯扳回一城，但无碍国米获得最终的胜利。

罗马客场2比0完胜都灵 科莫击败帕尔马跻身三甲

另一边厢，罗马客场2比0战胜都灵，保持全胜势头。

零比僵局在半场结束前五分钟被打破。都灵门将佩里（Perri）传球失误，迪巴拉（Dybala）机警拦截后送出助攻，马伦（Malen）抓住机会进得一球。补时阶段，罗马后卫詹卢卡·曼奇尼（Gianluca Mancini）在底线救球传中，皮西利（Pisilli）小角度破门，为罗马锁定胜局。



罗马主帅加斯佩里尼（Gasperini）赛后赞扬马伦与迪巴拉之间的默契：“显然，他们两人个人技术出众，同时风格互补，在多场比赛中都展现默契的连线。”

展望即将到来的榜首大战，加斯佩里尼说：“这是我们与顶尖球队较量的好机会，也能证明我们能拿出比近期更好的表现。”

在另一场较量中，科莫延续此前在欧冠战胜莱比锡（RB Leipzig）的出色状态，凭借后卫拉蒙（Ramon）和布鲁诺（Bruno）的进球，主场2比1小胜帕尔马。主帅法布雷加斯（Fabregas）赛后欣慰地说：“作为教练，这是一场非常重要的胜利，我开始意识到这支球队能达到怎样的高度。”

回应姆巴佩“天选之子”论 登贝莱：我靠默默努力



（巴黎综合电）针对姆巴佩（Mbappe）此前称自己为“天选之子”的言论，登贝莱（Dembele）日前作出回应，说自己“从来就不是天选之子”。

姆巴佩日前在接受《法国足球》（France Football）专访时为自己角逐金球奖造势，直言“上赛季没有比我更好的球员”。在对比两人受到的外界预期时，这名皇家马德里（Real Madrid）前锋说，登贝莱“一直被视为有天赋的球员”，并补充道：“而我一直被视为天选之子。”

在巴黎圣日耳曼（PSG）客场1比0小胜布雷斯特（Brest）的比赛后，现年29岁的登贝莱被问及是否有信心连续第二年斩获金球奖时，似乎对姆巴佩的言论作出回应。

登贝莱说：“我一直都是坐在教室最后一排、默默刻苦努力的那个人，在我的职业生涯中，我从不多说什么，只是非常努力地训练。”

自认靠汗水赢得回报

“就像我说的，我从来不是什么天选之子，但我付出了汗水。在经历一个梦幻般的赛季后，上赛季我得到回报。至于今年，我们会看看进展如何——没有任何压力，放轻松就好。”

上周，登贝莱列出凯恩（Kane）、克瓦拉茨赫利亚（Kvaratskhelia），以及姆巴佩为自己心目中本届金球奖的三大热门人选。但他同时强调：“我不认为这个奖项充满悬念，我觉得它依然会保留在巴黎圣日耳曼球员的手中。”

在主帅恩里克（Enrique）的执教下，登贝莱2025年结束的赛季迎来爆发，各项赛事狂轰35球，帮助大巴黎斩获法甲、法国杯冠军，并在欧冠决赛中5比0大胜国际米兰（Inter Milan），拿下队史首座欧冠奖杯。他去年也借此成为历史第六个荣膺金球奖的法国球员。

相比之下，在2024年离开大巴黎加盟皇马的姆巴佩，尽管在首秀赛季各项赛事轰入44球，但在2025年金球奖评选中仅名列第七位。

夫妻直播吵架翻旧账 陈浩民遭爆送旧爱房产



(综合讯) 香港56岁艺人陈浩民与妻子蒋丽莎日前开启网络直播，不料两人在过程中突然吵起来，蒋丽莎惊爆陈浩民曾大方送房产给前女友，让她转手套利逾百万元，他自己则血本无归。消息一出，引发网友疯狂猜测，而所有线索似乎都指向视后余诗曼。

嫌妻“贪得无厌”

据报道，陈浩民在本月11日开播唠家常时，随口抱怨蒋丽莎对生活“贪得无厌”和“不知足”，瞬间点燃蒋丽莎的怒火，引发夫妻激烈争执。

面对丈夫的指控，蒋丽莎当场震撼爆料指出，陈浩民婚前曾大方出资为前女友置业，并登记于对方名下。二人分手后，前女友将房产转

手卖出获利，陈浩民支付的本金则一分未收回。蒋丽莎更直言此旧事在娱乐圈内早非秘密，多名艺人朋友皆知情。

面对蒋丽莎突如其来的连环炮轰，陈浩民多次伸手出言阻拦，急赔笑脸安抚，称“别人的事不要牵扯”，企图维护前女友隐私，未料此举反而激怒蒋丽莎，质疑他是在护短，即使他最后扬言要加班赚几千万交给她，也未能平息其怒火。

妻痛诉对待落差

蒋丽莎随后继续在镜头前痛诉婚后种种落差。她直言自己五年内经历四次剖腹产，为陈浩民诞下四名子女，平日持家精打细算，手头拮据时甚至不敢向丈夫索取生活费。对比陈浩民对前女友的豪爽付出，自己省吃俭用的现状让她心理严重失衡。

陈浩民在上世纪90年代凭《天龙八部》段誉一角爆红后情史丰富，曾与余诗曼、叶璇等女星传出轰动恋情。2011年他与小16岁的中国大陆女模特儿蒋丽莎奉子成婚，虽期间曾卷入桃色风波，但婚姻维持至今。

网民猜：余诗曼

根据蒋丽莎的爆料，网民即时发挥侦探头脑，翻查陈浩民的昔日情史，发现他与余诗曼于2002年因合作电影《情缘汽水机》曾擦出爱的火花。巧合的是，余诗曼在拍拖不久后，便在2003年以500万港元（约80万新元）购入北角半山的云景道海景台。

两人拍拖四年后分手，有传分手原因是余诗曼难忍男方花心，但陈浩民说，他们是因为异地恋而决定和平分手。到了2010年，余诗曼以1368万港元出售单位，大赚868万港元。



何英伟14岁儿子离家出走

曾誓言脱离父子关系 大开12项回家条件

(香港讯) 香港男演员、80年代电视小生何英伟跟TVB花旦吴咏红离婚后，于2011年与小他21岁的中国妻子再婚，婚后两名儿子均在香港出生，目前已移居中国多年。何英伟近日上杨英伟及刘雅丽的YouTube网台节目，述说14岁儿子早前离家出走的故事。何英伟14岁儿子不满父母管教太严，干涉其早恋、不准他过度打机，又要扣起他的金钱，一怒之下于凌晨4点，于没有电话、身份证下，从家中偷走数千元（港元）离家出走，令到何英伟夫妇极其著急。

何英伟表示当日他早上7点起床，发现其中一名儿子于家中消失，和太太遍寻不获下，最终选择报警。因为他的儿子不足18岁，故此有关方面迅速立案，利用天眼等监察仪器辅助下，得悉其子到了离家极远的广州天河区，何英伟于多番转折下，开车到了该区已是中午12时。之后他接到儿子同学的家长电话，原来何英伟的儿子，借人电话致电其子，得悉他离家出走，故此该家长就立即通知何英伟。何英伟终于有了儿子的消息，即希望对方配合收留自己儿子暂住。

何英伟透露儿子的性格刚烈，他向同学明确表示不会回家，经过多次商讨后，儿子终于愿意打电话给何英伟，并当场大吵何英伟不配做他的父亲，誓要与他脱离父子关系。

何英伟在节目中说道：“他真的就像之前某个败家子一样，有谁会这样和爸爸说话？”他明确表示当时非常生气，但为了不让关系进一步恶化，他表示：“你生老爸的气没关系，但你没有电话、没有手机、也没有钱，你知道情况很危险吗？”最终在多方协调下，儿子暂时住在该名同学的好友家



中。之后儿子向父亲提出了12项条件，其中包括要求父亲购买最新的电子产品、不为他存钱而需要将所有钱归还给他、不干涉他的私事、在家允许他锁门等，如果父母不同意，他就不会回家。

何英伟则对儿子表示：“我们家不是黑社会，不会这样提出条件，我永远是你的父亲，如果你需要商量，我随时欢迎，但不会以这种方式提出条件。”

之后儿子和同学一起回到何英伟的家，何英伟明知不能对儿子使用强硬手段，因此就与他讲道理，答应会将他的钱归还，但未来如果钱不够用，就不要向爸爸要钱；另外也配合他不锁门等条件。

而最难处理的事情是购买新款iPhone，何英伟表示如果儿子真的能好好存钱，到明年4月，就与儿子各出一半购买。儿子起初也有犹豫，但他的同学也看不下去，叫他有好意必须回手，最终终于肯回家。何英伟明言，过程中感到非常痛心，多次想要“一巴掌打过去”，但他明确表示讲打讲杀的方式在这个时代已经不合时宜。然而，面对嚣张的儿子，又不能过度做顺从，因此感到非常痛苦和心痛，并多次痛下男儿泪。

北京HYROX闹“粪勇向前”风波 吴建豪参赛网民先问“踩到没”



(综合讯) 北京HYROX室内体能耐力赛前脚爆出“屎”无前例的失禁风波，隔天（13日），48岁的男星吴建豪也踏上同一赛场。只是网民除了看他的肌肉，似乎更关心他的鞋底。

女子比赛12日举行时，澳大利亚顶尖女选手Joanna Wietrzyk（乔安娜）在女子菁英组比赛途中肠胃失禁，排泄物沾上双腿，并污染部分赛道及共用器材。她仍坚持完成比赛，更一举夺冠，

其“粪勇向前”的表现也引发卫生争议。风波未平，吴建豪隔天以选手身份参加男子双人大众组，首次挑战便以1小时11分53秒完成跑步及八项高强度体能项目，成绩相当亮眼。

由于吴建豪出战前一天爆发选手失禁风波，部分网民涌入他豪的IG留言“不知道他踩到（粪）了没”、“没被弄到吧”、“吓我一大跳，没踩到吧”等。

不过，粉丝显然白担心了。HYROX中国已发声明称，事发后已立即封锁并隔离相关区域，

展开全面消毒，涉事器械也已撤离处理；赛事结束后还会更换地毯，为全场进行深度消毒。换言之，吴建豪踏上赛道时，踩到的应该只有汗水。而吴建豪强大的自律精神与亮眼表现引发网友热烈讨论。粉丝见到他的“爆肌”照片，留言赞叹“好漂亮的肌肉啊”、“身材没差过”。也有网民回忆起他过往的模样，直言：“非常自律了，F4里他和言承旭都没什么变化。”更有网民点出这项赛事的艰难程度说：“超自律没话说，这比赛强度不是普通的锻炼能维持下来的。”

46岁张柏芝公开冻龄秘诀 自曝惊人生理时钟： 熬夜一天要补一星期

(香港讯) 46岁香港女星张柏芝冻龄有术，皮肤与身材多年来一直维持在绝佳状态。张柏芝日前在社交媒体上载影片分享自己的保养心得。

张柏芝透露随著年龄增长，身体恢复力大不如前：“现在年纪比较成熟，熬一天夜，我要一个星期才能补回来！”因此她严格执行“早睡早起”法则，更自曝惊人生理时钟：“这几天8点40分多，我已经在床上准备睡觉的状态！”这比出名9点多就睡觉的蔡依林还要令人震惊。张柏芝又说除了睡眠充足外，饮食亦要尽量清淡健



康，配合护肤补水与平稳心态，自然就能维持好状态。

除了非常早睡外，张柏芝在另一条影片中亦谈及自己的运动防晒策略。身为运动爱好者、经常出海滑浪的她坦言，3多年前仍偏好户外运动，但因自身肤质极易晒黑及出斑，即使

晒白后黑斑依然残留，故近年已将所有运动全面搬入室内。

她笑言现在连游泳都必须选在室内或无太阳时进行，并利用累积了20多年的“肌肉记忆”，改在家中中进行核心脂肪燃烧训练，维持紧致身材之余，也能彻底避开紫外线伤害。

曾与韩孝周合作

44岁日剧女星直肠癌病逝



(东京讯) 去年才演出Netflix日剧《浪漫匿名者》(Romantics Anonymous)的中村友理(Yuri Nakamura)，9月14日传出因直肠癌病逝，得年44岁。中村友理经纪公司发布讣告，透露中村友理在9月1日去世。

中村友理曾经演过《来自天国的情书》《我的意外爸爸》《跨越8年的新娘》等电影，日剧作品则包括《龙马传》《小梅医生》《花子与安妮》《詐欺猎人》等等。她还曾经与木村拓哉和林志玲合作过日剧《月之恋人》。她在去年上线的Netflix剧《浪漫匿名者》里饰演治疗师“艾琳”一角，与韩孝周、小栗旬、赤西仁等人合作。

经纪公司透露，她13年前曾罹患癌症，当时社长与她商量，认为公开病情恐怕让外界过度担心而影响工作，因此决定隐瞒。此后她病情好转，便继续从事她热爱的工

作，也固定追踪检查。

不料去年1月她再次罹癌，虽然手术成功，术后却发现癌细胞转移，已难以根治或缓解。她决定持续治疗，希望与癌症和平共处。她认真学习疾病相关知识，主治医生也鼓励她继续工作。

今年8月，正当她为复出努力调养恢复之际，出现肠阻塞的状况，突然被告知时日无多，也因此临时辞演预计明年1月播出的NHK新剧。她的公司发布声明形容，中村友理依然挂着那美丽又温柔的微笑，与心爱的家人共度最后的时光，“她三四十岁的这段时间里面，虽然一直在与病魔对抗，不过仍凭借着坚强的意志力努力度过艰难的时光，其中也有许多美好的邂逅、幸福与充实的时刻。”

从选秀节目出道

中村友理在大阪出生，父亲是第三代在日朝鲜人，母亲也生于韩国，因此她仍保留韩国籍。她在1996年通过东京电视台选秀节目《五花八门浅草桥》的甄选，与伊泽真理组成双人团体“YURIMARI”，以歌手身分出道。

1999年，组合解散后，她暂停活动约三年，2003年改走演员之路。2007年演出电影《无敌青春！LOVE&PEACE》，获得第3届大阪电影节最佳新人奖。此后她演出多部影视作品，在NHK晨间剧《花子与安妮》、NHK大河剧《龙马传》《鬼平犯科帐》等剧集表现出色。

訂閱請聯絡：
+62 -81806085711 (Sicilia)
Office : +62 21- 63868348, +62 21-6338139, Fax: +62 21-6348232
Email : info@harian-indonesia.com Website : www.harian-indonesia.com

接受上門修理
Reparasi:
Kulkas, Freezer,
Showcase, Undercounter
A Wie 温 0818194564
085102112192

修理沙發 傢Servis Sofa
楓Kursi Putar
5663968 - 0878 9735 6299

修理沙發 價錢公道
SERVICE SOFA 工作認真
☎081210003732 / 082123533373

MP HOTEL
MERLYNN PARK HOTEL
021-300.26.888, 021-631.9999

歡迎各界
惠登廣告

全球視野 本土情怀
王洲週刊
① 訂閱熱線：
021-63868348



93

風塵豪俠
雲中岳著

馬臉閻羅一聲低嘯，也疾衝而上，長鞭破空抽到，沉叱道：“穿白的小輩，接鞭！”

小白龍不拔劍，長笑聲中身形閃動，在鞭梢掃達前向側一閃，乘勢伸手急抓鞭梢，但沒抓住。

“叭”一聲暴響，鞭梢突然折向，以更疾的奇速反抽而至，捷逾電光石火。

小白龍挫身後退，叫道：“退入林中，和老賊們玩玩。”

他發覺馬臉閻羅鞭法純熟，馭鞭的力道十分驚人，不易脫身，所以出聲招呼秋華向林中退，軟鞭不宜在樹林中使用。

秋華連閃五鞭，總抓不住貼身切入的良機，血掌尹光的反應奇快，變招迅捷無比，空隙少至幾乎無隙可乘



259

封神演義

許仲琳著

正所謂國王洪福大，巨惡自然消散。

子牙曰：“雖是如此，民不安生，軍苦甲冑，將累鞍馬，俱不是甯泰之象。”

正議間，報：“聞太師差官下書。”

子牙傳令：“令來。”不一時開城，放一員大將，至相府將書呈上。子牙折書觀看，上云：

“成湯太師兼征西天寶大元帥聞仲，奉書丞相姜子牙麾下：蓋聞王



97

作者
吳承恩

好行者，一筋斗跳上南天门里，唬得个庞、刘、苟、毕躬身，马、赵、温、关控背，俱道：“不好了！不好了！那闹天宫的主子又来了！”

行者摇着手道：“列位免礼，休惊。我来寻广目天王的。”说不了，却遇天王早到，迎着行者道：“久阔，久阔。前闻得观音菩萨来见玉帝，借了四值功曹、六丁六甲并揭谛等，保护唐僧往西天取经去，说你与他做了徒弟，今日怎么得闲到此？”

行者道：“且休叙阔。唐僧路遇歹人，放火烧他，事在万分紧急，特来寻你借‘辟火罩儿’，救他一救。快些拿来使使，即刻返上。”

天王道：“你差了；既是歹人放火，只该借水救他，如何要辟火罩？”

行者道：“你那里晓得就里。借水救之，却烧不起来，倒相应了他；只

的地步，最多只能搶入八尺左右，鞭梢便會立即兇猛地捲到，不但無法再進而且立陷危局，鞭梢宛若狂龍般從四面八方攻到，想脫身亦是不易，逼得他只好用奇奧的身法撤出，危機一髮千鈞。劍封纏了鋼絲的特製長鞭，毫無用處。

小白龍的叫聲傳到，他立即收劍向南面的林中急退。

“你走得了麼？”血掌尹光怒吼，奮起急追，但輕功稍差一籌，始終無法拉近，長鞭無用。

秋華機警絕倫，他心中已有制敵之策，智珠在握，是以毫無怯意。他知道血掌尹光得了，可能是他成名以來，所遇上藝業最高明的頑強對手。

他的劍曾與長鞭接觸了兩次，皆被震得手臂發麻虎口發熱，不僅內力相差甚遠，而且老賊的鞭法也無懈可擊。

老賊以血掌成名，也就是所謂已臻爐火純青的朱砂毒掌，可知掌法絕不在鞭法之下。老賊捨長用短，不用掌而用鞭，正好將計就計，和老賊鬥長鞭鬥智不鬥力，用智取方有成功的希望。

因此他不入林，沿林的東側繞走，且鬥且退，縱躍如飛，滑溜如蛇，在厲嘯驚心動魄，鞭影天矯如龍中，有驚無險地且戰且退，長劍輕靈地挑撥連綿攻到的鞭梢，發出一串鞭劍接觸

臣作叛，大逆於天；今天王在上，赫赫威靈。茲爾西上，敢行不道，不遵國法，自立為王，有傷國體；複納叛逆，明欺憲典。”

※※※

天子累興問罪之師，不為俯首伏罪，尚放大肆猖獗，拒敵天吏，殺軍覆將，輒敢誑令張威，王法何在？雖食肉糜皮，不足以盡厥罪；縱移爾宗祀，削爾疆土，猶不足以償其失。

今奉詔下討，你若若惜一城之生靈，可速至轅門授首，候歸朝以正國典，如若抗拒，真火炎昆岡，俱為齏粉，噬臍何及？戰書到日，速為自裁不宣。

子牙看書畢，即問曰：“來將何名？”

鄧忠答曰：“末將鄧忠。”

子牙曰：“鄧將軍回營，多拜上聞太師，原書批回，叁日後會兵城下。”

鄧忠領命出城，進營回覆了聞太師，將子牙回話，說了一遍。不覺就是叁日，只聽成湯營中碼礮響，喊殺之聲振天。

是借此罩，护住了唐僧无伤，其余管他，尽他烧去。快些！快些！此时恐已无及。莫误了我下边干事！”

那天王笑道：“这猴子还是这等起不善之心，只顾了自家，就不管别人。”

行者道：“快着！快着！莫要调嘴，害了大事！”那天王不敢不借，遂将罩儿递与行者。

行者拿了，按着云头，径到禅堂房脊上，罩住了唐僧与白马、行李。他却去那后面老和尚住的方丈房上头坐，着意保护那袈裟。看那些人放起火来，他转捻诀念咒，望巽（xùn）地上吸一口气吹将去，一阵风起，把那火转刮得烘烘乱着。好火！好火！但见：

黑烟漠漠，红焰腾腾。黑烟漠漠，长空不见一天星；红焰腾腾，大地有光千里赤。起初时，灼灼金蛇；次后来，威威血马。

南方三炷逞英雄，回禄大神施法力。燥干柴烧烈火性，说什么燧人钻木；熟油门前飘彩焰，赛过了老祖开炉。

正是那无情火发，怎禁这有意行凶；不去弭灾（消除灾害），反行助虐。风随火势，焰飞有千丈余高；火趁风威，灰进上九霄云外。乒乒乓乓，好便似历年爆竹；泼泼喇喇，却就如军中炮响。

烧得那当场佛像莫能逃，东院伽蓝无处躲。胜如赤壁夜鏖（áo）兵，赛过阿房宫内火！

的清鸣，不時爆出陣陣火花。

追逐了三二十丈，迫得血掌尹光憤怒如狂。憤怒可令人神智散亂，也令人本能地生出急攻躁進的舉動。

血掌尹光被怒火沖昏了靈智，連發數聲怒吼，鞭法漸亂，開始用不顧利害的招術了，一連五記長抽，逼得秋華連連暴退，無還手的機會，岌岌可危，漸漸封架不住了。

“叭喇喇喇！”鞭狂亂地揮舞，左一右二上三下四，暴怒的血掌尹光狂野地疾攻十鞭。

最後一鞭“啪”一聲輕響，斜擦過秋華的左肩，衣裂皮傷，刮掉了一塊布帛和少許油皮。

秋華向下挫，人向後急退，額上汗光閃閃，呼吸不平靜了，劍似乎已失去招架的力道。

血掌尹光見一鞭並未能將秋華擊倒，更為憤怒，一聲怒嘯，鞭跟上反捲而出，發出虎虎厲嘯，來勢洶洶，捲向秋華的雙腳，如被捲中，腿骨非斷不可。

秋華向上躍，身形向後飛退，劍垂身側。

“躺！”血掌尹光大喜過望地叱喝，鞭梢一帶。突然狂野地反抽，恍若電光一閃。

秋華的身形向下落，身軀半俯，雙腳原是屈收著的，如果雙腳落地，這一鞭恰好拍中腰部，死定了。

子牙傳令，把五方隊伍，調遣出城。聞太師正在轅門，只見西岐南門開處

一聲礮響，有四青招展；下四員戰將，按震宮方位：青袍青馬盡穿青，步步層層列馬兵；手挽擋牌人似虎，短劍長若鐵城。

二聲礮響，四紅招展；腳下四員戰將，按離宮方位：紅袍紅馬絳纓，收陣銅鑼帶角鳴；將士雄糾跨戰騎，強弓火礮列行營。

叁聲礮響，四素白招展；腳下四員戰將，按兌宮方位：白袍白馬爛銀盔，寶劍昆吾耀日輝；火搶回金裝銅，大刀猶如白龍飛。

四聲礮響，四皂招展；腳下四員戰將，按坎宮方位：黑人黑馬皂羅袍，斬將飛翎箭更豪；宣花斧共棗木槊，虎頭配雁翎刀。

五聲礮響，四杏黃招展；腳下四員戰將，據戊己宮方位：金盔金甲杏黃，將坐中央守一元；殺氣騰騰籠戰騎，沖鋒銳卒候轅門。

話說聞太師看見子牙把五方隊伍調出；兩邊大小將官，一對對齊齊整整。

这正是星星之火，能烧万顷之田。须臾间，风狂火盛，把一座观音院，处处通红。

你看那众和尚，搬箱抬笼，抢桌端锅，满院里叫苦连天。孙行者护住了后边方丈，辟火罩罩住了前面禅堂，其余前后火光大发，真是照天红焰辉煌，透壁金光照耀！

不期火起之时，惊动了一山兽怪。这观音院正南二十里远近，有座黑风山，山中有一个黑风洞，洞中有一个妖精，正在睡醒翻身。

只见那窗门透亮，只道是天明。起来看时，却是正北下的火光晃亮，妖精大惊道：“呀！这必是观音院里失了火！这些和尚好不小心！我看时，与他救一救来。”

好妖精，纵起云头，即至烟火之下，果然冲天之火，前面殿宇皆空，两廊烟火方灼。他大拽步，撞将进去，正呼唤叫取水来，只见那后房无火，房脊上有一人放风。

他得知情如此，急入里面看时，见那方丈中间有些霞光彩气，台案上有一个青毡包袱。

他解开一看，见是一领锦襦袈裟，乃佛门之异宝。正是财动人心，他也不救火，他也不叫水，拿着那袈裟，趁哄打劫，拽回云步，径转东山洞而去。

那场火只烧到五更天明，方才熄灭。你看那众僧们，赤赤精精，啼啼哭哭，都去那灰内寻铜铁，拨腐炭，扑金银。

狂俠天驕魔女

梁羽生 著

这一下掌抓兼施，倘若给他得手，武林天骄不死也受重伤。武林天骄一声冷笑，说道：“老贼你再凶狠，亦岂能奈我何哉？”

就在这危机瞬息之间，只见他身如彩蝶穿花，恰到好处地先避开了柳元甲的一抓。

但柳元甲是一流高手，右手的一抓落空，左手的“印掌”依然“印”到，不过是改变了个方位而已。

柳元甲正以为对方无可逃避，武林天骄身形一转，轻飘飘地反手一掌，双掌一交，已是化解了柳元甲的掌力。

原来武林天骄费尽心力，用一年的工夫。创出了这套落英掌法，就是为了要破柳元甲的绵掌的。柳元甲这招杀手，也早在他意料之中。

柳元甲这一惊更甚，这才知道武林天骄不但是轻功大进，内功也是远胜从前。要知他能够化解柳元甲的掌力，虽说是用个“卸”字诀的巧劲，但没有相当功力，还是不能化解的。轻功与内功的精进也还罢了，尤其令得柳元甲吃惊的是，武林天骄的落英掌法竟似是专克他的绵掌的，他每出一招，都似是在对方所算之中。

柳元甲经验丰富，看破了这一点，登时改用另一种掌法。但他最擅长的乃是绵掌功夫，如今舍长用短，武林天骄就更是可以应付裕如了。不过，武林天骄的功力虽是大胜从前，比起柳元甲来还是稍逊一筹。好在他在掌法上占了便宜，双方恰恰打成了平手。柳元甲还给他迫得只能防守。

另一边，云紫烟与赫连清云双战神驼太乙，又是一种打法。她们二人的功力自是不及神驼太乙，但却也各有独斗的武艺。

云紫烟的无相剑法得自峨嵋派无相神尼的衣钵真传，当年无相神尼面壁十年始创出这套剑法，以轻灵奇变见长，最适合于女子使用。赫连清云的弯刀点穴，也是武林一绝。

太乙要抢云紫烟已采下的那朵雪莲，一上来便对她猛施杀手。

云紫烟给他的掌力一震，踉踉跄跄地倒退数步，太乙正要向她抓下，忽觉背后微风飒然，赫连清云的刀尖从他意料不到的方位刺来，这一刀径刺他的背心的“风府穴”，正是攻敌之所必救。

太乙反手一挥长袖，裹住了她的刀锋，喝声：“撒手！”不料云紫烟喇的一剑，也是从他意想不到的方位刺来，太乙只得回掌护身，用到了八成功力，荡歪她的剑尖，可是这么一来，他的衣袖就裹不牢赫连清云的弯刀了。

只听得“嗤”的一声，大乙的衣袖被削去了一截，赫连清云的刀尖往前一送，点着了太乙肘尖的“曲池穴”。还幸太乙闪避得快，刀尖点着，内力尚未能贯注，太乙功力深湛，立即运气解穴，这条手臂才不至于残废。但饶是如此，也已感到一阵酸麻。

太乙大怒，双指一弹，使出“玄阴指”的功夫，冷风如箭，向赫连清云射去，赫连清云机伶伶地打了一个冷战，但却也没有受伤。

原来赫连清云这一年来在光明寺得有接近三位武学大师的机会，武学亦是大有增益，尤其在内功的造诣上更是大胜从前。虽不及太乙，却可以抵御他的玄阴指所发的寒气。太乙的玄阴指除非是触着她的身体，否则便不能令她中毒。

云紫烟的功力不及赫连清云，可是她身法轻灵，比赫连清云也更机警。一见太乙接着向她指来，立即一个“移形换位”，避开正面，而且马上便以奇诡绝伦的剑法向他的们面袭来。

大乙的一条左臂酸麻未过，只能以右臂发出玄阴指，威力自是打了几分折扣。云紫烟与赫连清云联手斗他，两人起初还是各自为战，渐渐就懂得配合起来。

余得太乙只有招架之功。太乙悔不该一上来就轻赦，给赫连清云先点着了了他的“曲池穴”。



37

雪珂
瓊瑤著

亚蒙亚蒙，她心中千回百转地喊着，只要再遇见你一面，我这一生，死而无憾了！

终于，雪珂和高寒，面对面地站在寒玉楼的楼上了。

寒玉楼关起了店门，阿德泡了一壶好茶，和翡翠在楼下品茶。让雪珂和高寒，一叙九年来别后种种。

高寒目不转睛地望着雪珂，雪珂也目不转睛地望着高寒。两人的目光，就这样痴痴地，痴痴地纠缠在一起，两人心中，都有千言万语，但是，此时此刻，却谁都开不了口。

“从别后，忆相逢，几回魂梦与君同。今宵剩把银钗照，犹恐相逢是梦中！”真的，犹恐相逢是梦中！谁都害怕，一开口就把这个梦惊醒

了。

时间不知道过去了多久，雪珂的脸上，挂下了两行泪珠。

这泪，使高寒喉中哽着，眼眶发热，男儿有泪不轻弹，只是未到伤心处！在新疆，面对狱卒的鞭打，在流亡的岁月里，面对饥寒冻饿，多少悲痛与无助的时刻，高寒从未下过泪，可是，此时此刻，泪却夺眶而出了。

雪珂看着高寒的泪，再也忍不住，她往前一冲。

情不自禁地，两人就这样拥抱在一起了。

许久许久，两人才抬起满是泪痕的脸孔，透过泪雾，打量着对方。雪珂抬起左手，去揩拭泪水，面前的亚蒙，是这样仪表堂堂，英俊儒雅啊！比起九年前，却更有动人心处！

她这一抬手，高寒触目所及，是那金指套！他浑身一震，握住了这只手，他紧盯住这指套，颤声说：

“雪珂，你对我如此情深义重，新婚之夜竟然和盘托出，不惜自毁婚姻，还被迫自残……”

“这都是许多年前的旧事了，你何必……”

“不！对我不是！”高寒激动万分地说，“许许多多事情，我昨天才从翡翠嘴里得知，断指不过是不幸的开始！之后，你的丈夫和婆婆便百般折磨你，虐待你！”

“雪珂，八年来你所受的痛苦和委屈，我虽无法尽数皆知，但是，光听翡翠陈述几件事，我已经受不了！你这一切全是为了我，可是你在受苦的时候，我却不能保护你！这……使我心里……加倍加倍地痛啊！”

雪珂听着这样的话，九年后，还能听到亚蒙这样体恤的话！血没有白流，泪没有白流。

“雪中之玉，必然耐寒！”她低低地，热切地说。

“你对我有这样的期许，我自当熬过冰雪和酷寒！今天能够再见一面，所有的等待和艰苦，都已经值得了！”

“所有的等待和艰苦，都已经‘结束’了！”

高寒有力地说，“我终于又找到了你，我们要重新开始，让我来补偿你，回报你……”



印尼梅州商會

PENGUSAHA MEIZHOU INDONESIA

鳴謝啟事

印尼梅州商會

正式成立暨第一屆理監事會就職盛典

已於二〇二六年九月十二日(星期六)

在雅加達太陽城大宴會廳圓滿舉行



承蒙中印尼兩國政要，國內外遠近親朋好友，客屬鄉賢，各華社領導及代表，社會賢達、工商企業界好友等親臨道賀，並饋贈珍貴禮品、鮮花、橫幅、來電與登報祝賀等。感謝全體商會會員、理監事同仁默默堅守崗位的全體會務工作人員、不辭晝夜、細緻落實各項籌備、接待場務工作，保障本次千人大典有序舉行。隆情厚誼，銘感五中，惟有招待不週之處，懇請原宥！謹藉報端 致以崇高

謝意

印尼梅州商會

PENGUSAHA MEIZHOU INDONESIA

會長羅宜墩

監事長李滿意

暨全體理監事同仁

同敬謝